

● 16 стор.



ПОДІЛЬСЬКЕ СЛОВО

16 сторінок

№21 (5019) П'ятниця, 17 травня 2013 року



Травневі події у Великому Глибочку.

● 5 стор.



Ще раз про геноцид українців.

Електронна версія газети "Подільське слово" — на сайті <http://trrada.te.ua>.

● 2 стор.



Ніхто не забутий, ніщо не забуто — фоторепортаж з Дня Перемоги у Великих Бірках і Плотичі.

● 7 стор.



Як молоді і талановиті вчаться приймати рішення.



Голова Тернопільської райдержадміністрації Віктор Щепановський, Байковецький сільський голова Анатолій Кулик та учасники урочистостей з нагоди Дня матері у Байківцях.

Ірина ЮРКО.
Фото автора.

П'ятнадцятий рік поспіль у другу неділю травня Україна відзначила День матері. Концертне дійство з цієї нагоди у Тернопільському районі відбулося у будинку культури в Байківцях. Участь в урочистостях взяв голова Тернопільської райдержадміністрації Віктор Щепановський.

— Мій тато, як керівник, багато часу проводив на роботі, тож мною і двома братами з ранку до вечора опікувалася мама, — у День матері розповів нашому кореспонденту голова Тернопільської РДА Віктор Щепановський. — Свого часу мама працювала поваром у лікарні, дуже смачно готувала. Серед моїх улюблених страв і досі — мамині деруни. Нині вона живе у селі Вербівка Борщівського району. Намагаюся відвідувати її якомога частіше, але обов'язки не дозволяють робити це так, як би хотілося... Змалечку мама навчала

нас ставитися до інших так, як би ми хотіли, щоб поводитися з нами. Цієї аксіоми життя навчаю і своїх дітей. Життя надзвичайно коротке, ми повинні сповнювати його добротою і ласкою — у цьому майбутнє України.

Бути мамою — це дарунок Бога. Шанувати цей дар та поважати своїх матерів закликав і настоятель церкви Пресвятої Параскеви Сербської с. Байківці о. Віталій Дзюба. "Не раз ми звертали увагу на голос матері, її усмішку, добрі очі, — сказав о. Віталій. — У світлі останніх днів згадаймо руки наших матерів, нерідко втомлені від тяжкої праці, побутових справ, але такі ласкаві і теплі. Не забувайте телефонувати і навідувати своїх рідних".

— Жінка-мати народжує та виховує дітей, творить історію, виступає однією з провідних сил суспільних перетворень сьогодення, — зазначив у вітальному слові Байковецький сільський голова Анатолій Кулик. — Саме тому докладаємо усіх зусиль, аби жінки у Байківцях почувалися захищеними, мали можливість виховувати дітей здоровими і щасли-

вими, гідними громадянами держави. Низький уклін вам, хранительки роду, щира вдячність за мудрість, розуміння та підтримку!

Організатори події підготували односельчанам та гостям села чимало мистецьких сюрпризів. Приміром, велика зала будинку культури засяяла у новому світловому оформленні — нещодавно тут встановили сучасну освітлювальну апаратуру. У День матері на байковецькій сцені для широкій публіки заспівали учасники дитячого вокального ансамблю "Сонечко" БК с. Байківці (мистецький керівник — Марія Вацик) та молоді виконавці Ірина Жулицька, Анастасія Чикало, Мар'яна Іваськів. Ложку гумору в бочку меду додали вправні жартівники Максим Касарда, Сергій Бербе-ничук, Юлія Турчманович, Ірина Сич, Тарас Марков. Вела концерт для мам художній керівник будинку культури Марія Вацик.

Після довгої перерви з новим підходом закружляли у запальних танцях учасники народного аматорського ансамблю танцю "ГлоріяБай" БК с. Байківці. Художній керівник колективу, член

національної хореографічної спілки України Лілія Вельган спеціально для "Подільського слова" відкрила секрет, що учасники "ГлоріяБай" нині ретельно готуються до відзначення 365-річчя від дня першої письмової згадки про Байківці, вивчають нові хореографічні постановки, вдосконалюють номери, працюють над оновленням сценічного образу.

Родзинкою заходу стала презентація нового музичного колективу "Крута вежа" БК с. Байківці під орудою художнього керівника Павла Багана. Пан Павло встигає усюди — у День матері він співав соло, диригував виконання жіночого вокального ансамблю "Байківчанка" БК с. Байківці, дуєту в складі Ольги Пульки та Любові Козуб, соло Ольги Слабаш. Словом, людина знає свою справу і не шукає межі вдосконалення творчого таланту ані свого, ані колег. "Найчастіше перше вимовлене дитинною словом — мама. Нашому колективу немає й пірвоку, тож саме сьогодні хочемо сказати своє перше слово "мама", — сказав Павло Баган.

ПРИВАТНЕ ПІДПРИЄМСТВО

"Землевласник-СЛ"

46011, Україна, м.Тернопіль, просп. С. Бандери, 34-А, 2 (біля Центрального стадіону) тел. 52-02-07, 52-02-23

вул. М. Кривоноса, 10, 4 поверх тел. 067-354-65-67, 42-42-70

Приймаємо замовлення на землепорядні та геодезичні роботи:

приватизація земельних ділянок; переоформлення прав власності при переході прав на земельну ділянку на підставі цивільно-правових угод; винесення земельних ділянок в натуру та встановлення межових знаків; геодезичні обміри; розробка проектів землеустрою.

КУПУЙТЕ КВИТКИ НА ПОШТІ!

Щоб придбати квитки на будь-який вид транспорту — залізничний, автобусний та авіатранспорт — необхідно:

- завітати в найближче поштове відділення;
- повідомити оператору маршрут поїздки;
- оплатити вартість послуги та отримати квиток на авто-, авіатранспорт або замовлення із зазначеними реквізитами поїздки на залізничний транспорт.

Бланк-замовлення на поїздки залізничним транспортом обмінити в касах на квиток можна в будь-який час до відправлення потягу поза чергою та без додаткової оплати. Вартість замовлення транспортних квитків у середньому становить 10-15 грн.

КУПУЙТЕ КВИТКИ НА ПОШТІ ТА ПОДОРОЖУЙТЕ З КОМФОРТОМ!

Послуга надається під егідою Мінінфраструктури з метою впровадження в Україні автоматизованої системи «Єдиний електронний квиток». Детальна інформація — на сайті Укрпошти (www.ukrposhta.com) та за телефоном інформаційної служби: 0 800 500 440

• Ніхто не забутий

3 професійним святом, шановні працівники культури!

Широ і сердечно вітаємо Вас з професійним святом — Всеукраїнським днем працівників культури та майстрів народного мистецтва. Високо цінуємо Ваш вагомий внесок у розвиток національної культури. Без Вашої підтримки і розуміння, ініціативності і творчої думки були б неможливі добрі зміни у нашому суспільному житті. Своєю плідною працею Ви звеличуєте Україну та примножуєте її духовні надбання.

Збережені і примножені національні традиції — неоціненний скарб, який передаємо від покоління до покоління. Тож збереження культурної спадщини — це не тільки привід для гордості, але й запорака самоутвердження нації, її сьогодення і майбутнього.

Бажаємо Вам весни у серцях та у взаєминах із близькими. Нехай здійсняться всі Ваші життєві плани, надії і мрії, а кожен день Вашого життя буде світлим і сонячним, дарує радість творчого натхнення і життєвих перемог.

Василь ДІДУХ,
голова Тернопільської
районної ради.

Віктор ЩЕПАНОВСЬКИЙ,
голова Тернопільської
райдержадміністрації.

19 травня — Всеукраїнський день працівників культури та майстрів народного мистецтва

Шановні колеги, працівники галузі культури Тернопільського району, учасники мистецьких колективів! 20 травня — наше професійне свято. Вітаю Вас з цієї нагоди і висловлюю щире подяку за професіоналізм, самовіддану творчу працю, яка служить високій меті відродження української культури, розвитку народної творчості, організації змістовного дозвілля. Завжди приємно усвідомлювати, що робите Ви свою справу за покликом серця, сумління і високого обов'язку. За це заслуговуєте вдячності і поваги наших краян.

З нагоди професійного свята бажаю Вам, шановні колеги, нових здобутків, невичерпних джерел натхнення, оптимізму, міцного здоров'я і щедрої людської долі.

З повагою — начальник відділу культури Тернопільської РДА, заслужений працівник культури України Андрій ГАЛАЙКО.

Дорогі працівники культури та шановні наші ветерани!

З нагоди Всеукраїнського дня працівників культури та майстрів народного мистецтва прийміть найщиріші вітання та найкращі побажання! Ви даруєте людям радість, несете культуру до кожного серця, кожної душі, а разом із тим, примножуючи велич краю, своєю плідною творчою працею та силою духу звеличуєте рідну Україну! Ваш творчий внесок у розвиток національної культури, щоденна подвижницька праця на ниві української культури заслуговують на слова щирої вдячності.

Вірю, що це свято подарує Вам душевну злагоду, натхнення в роботі заради утвердження на землі ідеалів добра, любові і краси. Низький уклін за Вашу святую місію — зберігати, творити та примножувати національну культуру.

Нехай ніколи не згасає творчий вогник у Ваших серцях!

З повагою і найкращими побажаннями — голова районної організації профспілки працівників культури Любов БИК.

• Вітаємо!

20 травня день народження відзначає директор територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг)

Іван Станіславович ХАЦАНОВСЬКИЙ.

Сердечно бажаємо Вам здоров'я, невичерпної енергії та снаги, благополуччя і добра. Нехай кожен Ваш день буде сповнений корисними справами і теплом людських відносин, а мрії втілюються у життя та приносять радість і задоволення.

Бажаєм щастя і достатку,
Ясного неба і тепла,
В житті — лиш злагоди й порядку,
Щоб доля світлою була.
В роботі — успіхів й терпіння,
У справах — вічного горіння.

З повагою — колектив територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг).

Вітаємо з днем народження лікаря-невропатолога ТРТМО **Тараса Едуардовича ГАБІКА,** лікаря-стоматолога **Ігоря Ігоровича РЕПЕТІВСЬКОГО,** медичну сестру **Станіславу Юрївну САРАНЧУК,** біолога **Наталію Володимирівну ОЛЕКСІЄНКО,** діловодів **Оксану Ігорівну СЕРДЮК,** Галину Степанівну **СЛИШКУ,** лаборанта з паразитології **Оксану Ярославівну РЕПИК,** водія Баворівської дільничної лікарні **Ігоря Степановича**

Щиро вітаємо отця Петра Гнібчука та всіх жителів с. Серединки з храмовим празником та 100-річчям заснування церкви Перенесення мощів святого Миколая. У ці світлі дні Христового Воскресіння зичимо усім здоров'я, сімейного благополуччя, Божої благодаті. Нехай сповняться серця світлим почуттями надії, віри і любові. Хай мир, спокій, добро і достаток будуть у Ваших оселях.

З повагою — Буцнівський сільський голова Марія МАЦ, виконком Буцнівської сільської ради.

КАСІЯНА, водія ТРТМО **Павла Августовича ХАМУЛЯКА,** тракториста підсобного господарства **Богдана Петровича БЕВЗА,** молодшу медичну сестру ФАПУ с. Лудка **Галину Михайлівну ТИЧІНСЬКУ.**

Від щирого серця шлемо ми вітання — Ласкаве, як сонце, ясне, мов світання.
Доля найкраща хай поруч іде,
Щастя, здоров'я і радість несе.

З повагою — колектив Тернопільського районного територіального медичного об'єднання.

Вітаємо з днем народження операційну медсестру ТРТМО **Тетяну Володимирівну ЗЬОЛУ,** медсестру стаціонару **Наталію Михайлівну ПРАВОРСЬКУ,** медсестру загальної практики сімейної медицини **Зоряну Володимирівну КАЧУНЬ,** молодших медичних сестер **Катерину Михайлівну МАТУШЕВСЬКУ,** **Ларису Степанівну ЛАДИКУ,** **Ольгу Григорівну ГАРЦУЛУ,** **Оксану Ярославівну КЛЮС,** **Галину Андріївну ГУМЕНЮК,** оператора комп'ютерного набору **Зоряну Богданівну ГОЛОТУ.**

Щастя, радості, добра,
Здоров'я, успіхів, тепла,
Благополуччя та достатку,
Щоб справи всі були в порядку.
Хай усміхається життя
Та кращим буде майбуття.

З повагою — колектив Тернопільського районного територіального медичного об'єднання.



У День Перемоги на території військово-меморіального комплексу у селищі Великі Бірки.

“Чекай мене...”

Ярослав БАЧІНСЬКИЙ.
Фото автора.

Шістдесят восьму мирну травневу весну зустріла Україна та й уся Європа. Нинішнє молоде покоління знає про ту війну лише з кінофільмів, книг та спогадів ветеранів-фронтовиків, яких залишилося надзвичайно мало.

У День Перемоги було велелюдно на території військово-меморіального комплексу у селищі Великі Бірки. Вшанувати пам'ять загиблих та подякувати тим, хто дожив до нинішніх днів, прийшли односельчани, учні школи-гімназії, студенти, представники органів місцевого самоврядування, громадських організацій та політичних партій. Поминальний молебен відправив священник церкви Святої Параскевії П'ятниці отець Василь. Присутні хвилиною мовчання вшанували тих, чия молоде життя було обірване війною. Серед них 48 великобірківчан, 1428 воїнів, переважно українців, які знайшли вічний спочинок на військовому кладовищі. Сльоза зорі одвічно стоїть на меморіальних плитах їхньої пам'яті як символ вдячності нащадків. Зворушливими й трепетними були слова подяки тим, хто дожив до цих днів, заступника голови Тернопільської райдержадміністрації **Нелі Саржевської,** керівника секретаріату Тернопільської районної ради **Богдана Ящика,** Великобірківського селищного голови **Романа Мацелюха.**

У далекому 1945 році прийшла на III Український фронт юною медсестрою **Лідія Щурова.** Зі сльозами на очах **Лідія Василівна** — кавалер орденів та медалей — розповіла про роки своєї юності, які з її життя вирвала найстрашніша війна.

Василь Куча воював із фашистськими загарбниками під Сталінградом. За мужність у боях на Волзі нагороджений медаллю “За бойові заслуги”. Визволяв від німецько-фашистських загарбників Крим, разом з однополчанами у складі IV Українського фронту пройшов вогненними дорогами Східної Європи. Нагороджений багатьма орденами та медалями колишнього Союзу та України.

Чимало нагород, в тому числі й польських медалей, на лацкані піджака ветерана-фронтовика **Івана Семеновича Гуця.** Нині із 300 учасників бойових дій — жителів селища Великі Бірки — залишилося у живих лише п'ятеро. Доземний їм уклін та безмежна вдячність.

Цьогоріч приїхали на могили своїх рідних і їхні нащадки. З Киє-



Ветерани Великої Вітчизняної війни **Андрій Бобелюк** (зліва) та **Дмитро Поворозник** на військовому кладовищі у с. Плотича.

ва на могилу батька, рядового Червоної армії **Єфрема Лободи,** приїхав його син **Іван** з дружиною **Тетяною.** Подружжя — уже пенсіонери. **Іван Єфремович** за фахом електрозварник, його дружина — медична сестра.

— Раз у два-три роки у День Перемоги приїжджаємо навідати могилу мого батька, що похований на військово-меморіальному кладовищі у селищі Великі Бірки, — каже пан **Іван.** Дякуємо від усього серця тим, хто доглядає за місцями останнього спочинку воїнів, які в далекому 1944 році визволяли Тернопільщину.

Діна Нарцизівна з Одеси також приїхала на могилу свого батька **Нарциза Пашинського.** Квіти на могилу поклали також син **Віктор,** невістка **Олена,** внучка **Настя,** сестра **Люся.**

— Восстаннє ми були тут у далекому 1985 році, коли відзначили 40-річчя перемоги над німецько-фашистськими загарбниками. Допоміг у свій час знайти могилу нашого батька тернопільський краєзнавець **Єфрем Гасай.** Вдячні будемо усе життя цій безкорисливій, чесній, порядній людині, — каже зі сльозами на очах пані **Діна.**

Лише недавно відшукав могилу свого діда **Василя Тимофійовича Магдича** його внук, майор у відставці, військовий льотчик **Віктор Магдич** з міста **Балашихи Російської Федерації.**

— Наш батько **Іван Васильович Магдич** повернувся живим із війни, нині проживає на Хмельниччині. На могилу діда ми приїхали вперше, два тижні тому довідалися, що саме у Великих Бірках він похований. Разом зі мною приїхали вже мої внуки з **Миколаєва** та **Маріуполя,** — каже пан **Віктор.**

У Плотичі на військовому кладовищі поховано понад 1450

воїнів, що визволяли наш край від загарбників у роки Великої Вітчизняної війни. Поминальну панахиду відправили священники двох конфесій отець **Орест** та отець **Богдан.** До тих, хто прийшов вшанувати пам'ять героїв-визволителів, звернулися заступник голови Тернопільської райдержадміністрації **Неля Саржевська,** керівник секретаріату Тернопільської районної ради **Богдан Ящик,** **Плотицький сільський голова Оксана Кравець.** Зі словами вдячності звернулися до ветеранів, а серед них — **Андрій Бобелюк,** **Дмитро Мазур,** **Дмитро Поворозник,** та подарували концертні номери солісти Тернопільського районного будинку культури, учні **Плотицької ЗОШ I-II ст.** На гранітні плити лягли букети тюльпанів. Вшанувати пам'ять свого батька **Дем'яна Межирицького,** що похований на місцевому військовому меморіалі, із м. **Ізяслава Хмельницької області** приїхала дочка **Олена Дем'янівна,** правнук **Віктор** зі своєю дочкою **Аліною.**

Рідіють ряди ветеранів. Але з одним із тих, хто дожив до нинішнього свята Перемоги, довелося розмовляти. Це **Андрій Петрович Бобелюк,** колишній хірург, авторитетна й поважна людина. Він воював у складі військ на III Білоруському і Українському фронтах, День Перемоги у вікопомному травні 1945 року зустрів під Берліном. Його побратим **Дмитро Поворозник** пригадає запеклі бої за **Кенігсберг,** а війну завершував у далекій Японії, у регулярних військах служив аж до 1951 року.

Того ж дня очільники районної влади вшанували ветеранів та учасників бойових дій у **Петриківському обласному геріатричному пансіонаті.**

• Анонс

“Спорт для всіх у парках і скверах”

26 травня 2013 року о 10 год. 30 хв. у парку відпочинку “Національного відродження” відбудеться відкрита обласна першість зі спортивного-туристського орієнтування в паркових зонах у рамках проведення Всеукраїнських масових заходів “Спорт для всіх у парках і скверах”. Прибуття та збір учасників до 10.00. в районі Співочого поля (фонтан).

Орієнтування особисте у вікових групах: для хлопців і дівчат віком 10-12 років (Ч12, Ж12); для хлопців і дівчат віком 13-14 років

• Село — місту

(Ч14, Ж14); для юнаків та дівчат віком 15-16 років (Ч16, Ж16); для юнаків та дівчат віком 17-20 років (Ч20, Ж20); для чоловіків та жінок віком 21-34 роки (Ч21, Ж21); для чоловіків та жінок віком 35 років і старші (Ч35, Ж35).

Команди — сімейні пари (батько + дитина, мати + дитина, батьки + дитина; вік дитини — до 10 років).

Технічні умови подолання дистанції будуть оголошені у день змагань. Запрошуємо до участі у змаганнях усіх бажаючих!

На ярмаркували на півмільйона

Ярослав БАЧИНСЬКИЙ.

Уже традиційний передвеликодній сільськогосподарський ярмарок зібрав на масиві “Дружба” (в народі “п'ятачок”) багато покупців. Аграрії, фермери, переробники привезли 28 автомашин різноманітних продуктів харчування. Тернополяни охоче купували борошно, крупи різних найменувань, цукор, овочі та фрукти. Особливим попитом користувалися м'ясо, копченості,

• Футбол

На Кубок ФСТ “Колос”

Ярослав БЕДРИКІВСЬКИЙ.

На стадіоні с. Великі Гаї відбулась фінальна зустріч з футболу на Кубок Тернопільської райради ФСТ “Колос” між командами “Лісна” (с. Шляхтинці) та ФК с. Біла.

• Ринок раці

ковбаси, мед, жива риба та консерви. В цілому, за словами начальника управління агропромислового розвитку Тернопільської райдержадміністрації Петра Смалюка, виторг склав 596 тисяч гривень. Тернополяни завдячують активним учасникам торгової ФГ “Костик”, ПП “Сулипа”, корпорація “Агропродсервіс”, ПП “Перемога”, ПрАТ “Тернопільський молокозавод”, підприємцям переробної галузі Тернопільського району.

У напруженому і безкомпромісному поєдинку перемогу святкували білівчани, які виграли з рахунком 1:2. Голи забили Олександр Богуславський, Назар Гринтус із Білої. Шляхтинські футболісти спромогли відквитати лише єдиний м'яч.

Вакансії, зареєстровані в Тернопільському міськрайонному центрі зайнятості станом на 1.05.2013 р.:

агроном, агрохімік, арматурник (будівельні роботи), артист ансамблю (пісні й танцю, вокально-інструментального, вокального, естрадно-інструментального), артист (хору, хорového колективу, оркестрової групи та ін.), бетоняр, бляхар, водій автотранспортних засобів, водій навантажувача, гальванік, електрогазозварник, електромонтер з ремонту та обслуговування електроустановок, кравець, кухар, маляр, машиніст автогрейдера, машиніст бульдозера (будівельні роботи), машиніст екскаватора, машиніст копра, машиніст-кранівник, монтажник санітарно-технічного устаткування, полірувальник (механічне оброблення металів), продавець непродовольчих товарів, продавець продовольчих товарів, різальник матеріалів, розпилювач каменю (оброблення каменю), слюсар з механоскладальних робіт, слюсар з ремонту автомобілів, слюсар-ремонтник, столяр будівельний, технік-агрохімік, токар, токар-розточувальник, тракторист,

тракторист-машиніст сільськогосподарського (лісогосподарського) виробництва, фарбувальник приладів і деталей, фрезерувальник, цокольник, швачка, шліфувальник, штампувальник (холдноштампувальні роботи);

Вакансії для осіб з обмеженими фізичними можливостями: агент комерційний, архітектор, вантажник, виготовлювач лекал (швацьке виробництво), водій автотранспортних засобів, двірник, друкар офсетного плоского друкування, електрогазозварник, електромеханік дільниці, електромеханік ліфтів, закрийник, коваль ручного кування, контролер енергонагляду, кравець, лицювальник-плиточник, маляр, продавець непродовольчих товарів, слюсар з ремонту автомобілів, столяр будівельний, швачка, штукатур.

Для отримання детальної інформації щодо вакансій звертайтесь в Тернопільський міськрайонний центр зайнятості (Будинок праці, вул. Текстильна, 16, або на ВЕБ-портал “Труд”).

Тернопільська районна рада і Тернопільська райдержадміністрація співчувають голові правління ПАТ “Тернопільміськгаз”, депутату Тернопільської районної ради Володимирі Леонідовичу Бобрівцю з приводу тяжкої втрати — **смерті матері Ольги Минівни.**

Колектив працівників ПАТ “Тернопільміськгаз” висловлює щире співчуття голові правління ПАТ “Тернопільміськгаз”, депутату Тернопільської районної ради Володимирі Леонідовичу Бобрівцю з приводу тяжкої втрати — **смерті матері Ольги Минівни.**

Виконком Дичківської сільської ради висловлює щире співчуття голові правління ПАТ “Тернопільміськгаз”, депутату Тернопільської районної ради Володимирі Леонідовичу Бобрівцю з приводу тяжкої і непоправної втрати — **смерті матері Ольги Минівни.**

Колектив редакції газети “Подільське слово” висловлює щире співчуття голові правління ПАТ “Тернопільміськгаз”, депутату Тернопільської районної ради Володимирі Леонідовичу Бобрівцю з приводу тяжкої і непоправної втрати — **смерті матері Ольги Минівни.**

Колектив НВК “Дичківська ЗОШ І-ІІ ст.-ДНЗ” висловлює щире співчуття голові правління ПАТ “Тернопільміськгаз” Володимирі Леонідовичу Бобрівцю та його родині з приводу **смерті його матері.**

• Колегія

Економіка: плюси і мінуси

Ярослав БАЧИНСЬКИЙ.

30 квітня ц.р. відбулось чергове засідання колегії Тернопільської райдержадміністрації, яку провів голова Тернопільської райдержадміністрації Віктор Щепановський. У роботі колегії взяли участь голова Тернопільської районної ради Василь Дідух, сільські та селищні голови, керівники відділів та управління Тернопільської райдержадміністрації.

Доповідаючи про роботу господарського комплексу району в І кварталі 2013 року, **перший заступник голови Тернопільської райдержадміністрації Володимир Дев'ятков** зазначив, що серед сімнадцяти районів Тернопільської області Тернопільський район займає перше місце з виробництва промислової продукції. Обсяг виробленої продукції в розрахунку на одну особу в Тернопільському районі складає 3213,8 грн. Проте, не вийшли на рівень січня-березня 2012 року такі підприємства, як Тернопільське ПАТ “Агропромтехніка”, ДП “Ветсанзавод”, ТОВ “Віконт”, ТОВ “Сапфір”.

Програма соціально-економічного розвитку з промислового виробництва виконана в першому кварталі на 145,4%. Виконали програмні завдання такі основні галузі промисловості, як машинобудування і металопереробка, скляна і фарфорофаянсова, мукомельно-круп'яна і комбікормова, легка промисловість, виробництво будівельних матеріалів, поліграфічна. В І кварталі 2013 року зросло виробництво сільськогосподарськими товаровиробниками м'яса (1678

тонн, що становить 151 % до відповідного періоду минулого року), молока (8471 ц, або 101,3%), яєць (26787,2 тис. шт., або 127,9%). Районний бюджет виконано на 114,3%.

Про хід ведення весняно-польових робіт у господарствах Тернопільського району доповідав **начальник управління агропромислового розвитку Тернопільської райдержадміністрації Петро Смалюк**, який повідомив про те, що сільськогосподарськими підприємствами Тернопільського району посіяно 13511 га озимих, в тому числі 8442 га озимої пшениці, 1722 га озимого ячменю. Стан посівів озимих культур можна охарактеризувати, як добрий.

Завершено підживлення озими. Складні погодні умови змусили сільгоспідприємства району задіяти відповідну техніку, зазначив Петро Смалюк. Тернопільське авіапідприємство “Елерон” здійснило підживлення полів за допомогою літаків АН — 2.

Станом на 29 квітня 2013 року сільськогосподарськими підприємствами посіяно ранніх зернових та зернобобових на площі 4320 га, цукрових буряків — 3012 га, соняшнику — 133 га. Розпочато посів овочів, картоплі та кормових культур. Нові сорти ярого ячменю “Сонцедар”, “Авгій” закупило господарство ТОВ “Агрокомплекс”, ярів пшениці “Гренні” — корпорація “Агропродсервіс”. Для забезпечення виробництва насіння зернових планується засіяти 2100 га насінневищ площ.

У комплексі весняно-польових робіт задіяно понад 420 тракторів, з них 26 — зарубіжного виробництва, та понад 800 одиниць іншої ґрунтообробної та посівної техні-

• Податкові новини

До зведеного бюджету спрямовано понад 502,6 мільйони гривень

Така сума податків і зборів надійшла від платників податків Тернополя і Тернопільського району в січні-квітні цього року. “Порівняно з відповідним періодом минулого року надходження до зведеного бюджету зросли на 165,2 млн. грн.” — констатувала перший заступник начальника Тернопільської об'єднаної ОДПІ Світлана Гудима.

До державної скарбниці надійшло 325,1 млн. грн. платежів, що на 145,1 млн. грн. більше, ніж минулоріч. Податку на прибуток підприємств сплачено 153,4 млн. грн., податку на додану вартість — 153,9 млн. грн., а це, відповідно, на 91,5 млн. грн. та 53,8 млн. грн. більше за аналогічний минулорічний показник.

Місцеві бюджети отримали 177,5 млн. грн., що на 19,9 млн. грн. більше, ніж у відповідному періоді минулого року. До міської скарбниці надійшло 153,4 млн. грн., або на 15,5 млн. грн. більше. Районну казну платники поповнили, сплативши 24,1 млн. грн., що на 4,4 млн. грн. більше. Найбільшу частку у надходженні до місцевих бюджетів складає податок на доходи фізичних осіб, якого надійшло 129,8 млн. грн., з них 111,8 млн. грн. сплатили містяни, а 18 млн. грн. — платники Тернопільського району.

Спрощенці сплатили до місцевих бюджетів майже 20 млн. грн. єдиного податку

Порівняно з відповідним періодом минулого року надходження цього платежу зросли на 9,4 млн. грн. На думку заступника начальника Тернопільської об'єднаної ДПІ Василя Кравця, така позитивна тенденція щодо сплати єдиного податку є прогнозованим результатом втілення нових податкових сервісів, створення сприятливих умов для ведення бізнесу та ново-

му підходу у взаємовідносинах податкових органів із бізнесом.

Майже 70 відсотків єдиного податку до міської казни сплатили підприємці-спрощенці, а це 12,1 млн. грн., що на 5,7 млн. грн. перевищує відповідний показник минулого року. Від підприємств, які обрали спрощену систему оподаткування, надійшло майже 5,2 млн. грн. цього платежу, або на 2,5 млн. грн. більше. Загалом суб'єкти господарювання спрощеної системи оподаткування поповнили скарбниці Тернополя, сплативши майже 17,3 млн. грн. єдиного податку, а це на 8,2 млн. грн. більше, ніж за аналогічний період минулого року.

До скарбниці Тернопільського району надійшло понад 2,6 млн. грн. єдиного податку. Порівняно з відповідним періодом минулого року надходження цього платежу зросли на 1,2 млн. грн. Від підприємців-спрощенців надійшло 2,2 млн. грн., а від юридичних осіб — 447,1 тис. грн. єдиного податку.

Відділ взаємодії із ЗМІ та громадськістю Тернопільської об'єднаної ДПІ

Як бути у випадку втрати свідоцтва “єдинника”?

У разі втрати або псування свідоцтва платника єдиного податку фізична особа-підприємець може отримати дублікат цього свідоцтва. Для цього необхідно подати до органу ДПС за місцем своєї реєстрації відповідну заяву, що складається у довільній формі. Свідоцтво видається протягом 10 календарних днів з дня подання суб'єктом господарювання заяви.

Нагадуємо, що бланк свідоцтва платника єдиного податку є документом суворого обліку. Свідоцтво видається безстроково органом ДПС виключно суб'єкту господарювання або уповноваженій ним особі та не може передаватися для провадження господарської діяльності іншим особам.

Анульоване свідоцтво платника єдиного податку підлягає поверненню до органу державної податкової служби, який його видав, протягом 10 днів з дня анулюван-

ки.

Про стан виплати заробітної плати та ринку праці в Тернопільському районі на колегії доповів **начальник управління соціального захисту населення Тернопільської райдержадміністрації Сергій Мандзюк.**

У січні-грудні 2012 року середня заробітна плата на підприємствах та в організаціях Тернопільського району склала 2251 грн. і є найвищою серед районів Тернопільської області. Якщо порівняти з відповідним періодом минулого року, ріст склав 11%. На сьогоднішній день найвища заробітна плата на таких підприємствах, як ТОВ “ТЛТ- К” — 3293 грн., ТОВ “Се Борднетце-Україна” — 2643 грн., ТОВ “ЛЕП” — 2479 грн., корпорація “Агропродсервіс” — 1994 грн. На жаль, невисокою залишається заробітна плата в агропромислому секторі, будівництві.

Загальна заборгованість із виплати заробітної плати на економічно-активних підприємствах Тернопільського району станом на 1.04.2013 р. склала 2156,2 тис. грн., тобто зросла до початку року на 204,7 тис. грн. Найбільшим боржником залишається ТОВ “Тернопільавіаавтотранс” — 1954,4 тис. грн. (90,6 % загальної заборгованості).

На колегії Тернопільської райдержадміністрації на запитання її учасників — сільських та селищних голів, керівників управлінь та відділів — доповідав **начальник інспекції Держархбудконтролю в Тернопільській області Юрій Олійник.**

За підсумками роботи колегії прийнято відповідні розпорядження та доручення голови Тернопільської районної державної адміністрації Віктора Щепановського.

Порядок видачі, отримання та анулювання свідоцтва платника єдиного податку регулюється положеннями ст. 299 Податкового кодексу України.

Хто може скористатися “податковою відпусткою”?

Платники, які застосовують спрощену систему оподаткування першої та другої груп, сплачують єдиний податок авансовими внесками не пізніше 20 числа поточного місяця. Нарахування таких внесків здійснюється органами державної податкової служби на підставі заяви платника щодо розміру обраної ставки єдиного податку, заяви щодо періоду щорічної відпустки та/або заяви щодо терміну тимчасової втрати працездатності.

Водночас, платники-спрощенці зазначених груп, які не використовують працю найманих осіб, звільняються від сплати єдиного податку на один календарний місяць у році на час відпустки, а також за період хвороби, якщо вона триває 30 і більше календарних днів. При цьому платник повинен мати підтверджену копію листка непрацездатності. Така інформація подається за заявою у довільній формі.

Окремого терміну подання заяви щодо періоду щорічної відпустки і терміну втрати працездатності нормами Податкового кодексу не передбачено. Однак, з метою уникнення порушення терміну щодо сплати авансових платежів рекомендуємо подавати до податкового органу заяву щодо періоду щорічної відпустки до початку відпустки, а заяву щодо терміну втрати працездатності з обов'язковим додаванням копії листка непрацездатності — одразу після закінчення лікарняного.

Нагадуємо, що порядок нарахування та строки сплати єдиного податку визначені ст. 295 Податкового кодексу України.

Світлана ШЕВЧУК, начальник відділу Тернопільської об'єднаної ДПІ.



Під час семінару "Розвиток рухової активності у дітей раннього віку" в дошкільному навчальному закладі "Барвінок" у с. Товстолуг.

По досвід — до "Барвінка"

Галина ЮРСА — ТРР "Джерело".

Дошкільний навчальний заклад "Барвінок", що у Товстолузі Тернопільського району, було створено на підставі рішення правління місцевого колгоспу "Нива" ще в 1982 році. Тоді заклад перебував у пристосованому приміщенні. У 1997 році після реорганізації господарства дитячий садок було закрито.

І лише десять років тому на прохання жителів сіл Товстолуг та Застінка та з ініціативи колишнього Товстолузького сільського голови Галини Ярославівни Гулі, активної підтримки та допомоги колишнього директора Товстолузької школи Михайла Архиповича Миколенка, батьків малят на підставі рішення Тернопільської районної ради 4-го скликання 11 сесії було знову відкрито дошкільний навчальний заклад "Барвінок", який зараз розміщений у двоповерховому приміщенні колишньої

контори колгоспу.

Багато сил і енергії вклала Галина Гуля, щоб садочок запрацював у такий скрутний для нашої країни економічний час. Але сільський голова завжди дотримувалась думки — "Живе садок — живе село". Нині дошкільний заклад відзначає хоч невеличкий, але ювілей. Тут працюють молоді вихователі з високими моральними якостями та великою любов'ю до дітей.

Разом із завідувачою Лілією Ярославівною Дурай працівники садочка — дружний, згуртований колектив, мета якого — зробити все можливе, щоб садок став для вихованців другою домівкою і малечі було в "Барвінку" комфортно та затишно.

Кожного ранку зустрічають дітей вихователі Оксана Ярославівна Блятник і Катерина Василівна Жеруха, їх помічники Валентина Володимирівна Депутат, Галина Іванівна Депутат та Ірина Ярославівна Ференц, які прагнуть зростити малят активними працелюбами, навчають бачити і відчувати

красу навколишнього світу, рости спритними, рухливими та здоровими.

Вихователі "Барвінка" при активній допомозі батьків 4 квітня підготували та провели семінар для вихователів дитячих дошкільних закладів Тернопільського району на тему "Розвиток рухової активності у дітей раннього віку". Дітки ранньовікової групи показали комплекс ранкової гімнастики, пальчикової гімнастики "Чарівна подорож гномів", комплекс на розвиток дихальної системи "Бабі-йога" та вправи з художньої гімнастики з кільцями. За оцінкою методиста районного відділу освіти Тернопільського РДА Любові Дмитрівни Бідняк, заняття проведено на вищому педагогічному рівні.

На святі був присутній Товстолузький сільський голова Юрій Любомирович Присяжний, який гідно оцінив побачене, висловив подяку вихователям, батькам і, насамперед, маленьким вихованцям садочка за можливість спостерігати за таким гарним дійством.

• Служба 102

Пора здавати зброю

Марія ІЛІК.

З 1 по 31 травня триває місячник добровільної здачі в органи внутрішніх справ зброї, спеціальних засобів самозахисту, вибухових матеріалів, боєприпасів.

Місячник організують з метою захисту громадян від зло-

чинних посягань із застосуванням вогнепальної зброї, попередження її крадіжок і втрат. "Громадяни, які добровільно звернуться до міліції для здачі зброї, боєприпасів, вибухових матеріалів та спеціальних засобів, які зберігаються ними незаконно, звільняються від кримінальної відповідальності, — повідомив інспектор дозвільної

• Консультації

системи Тернопільського РВ УМВСУ України в Тернопільській області Олександр Івахів. — Мисливську та газову зброю можна зареєструвати в установленому порядку". Зброю можна здати у дозвільну систему Тернопільського райвідділу міліції за адресою: м. Тернопіль, вул. Степова, 45. Довідки за телефоном 43-62-26.

Розірвання шлюбу: нюанси

Світлана ГУМЕНЮК, в.о. начальника відділу державної реєстрації актів цивільного стану реєстраційної служби Тернопільського районного управління юстиції.

Відповідно до ч. 3 ст. 115 Сімейного кодексу України, документом, що засвідчує факт розірвання шлюбу судом, є рішення суду про розірвання шлюбу, яке набрало законної сили. Відповідно до ч. 7 ст. 15 Закону України "Про державну реєстрацію актів цивільного стану" від 1.07.2010 року про державну реєстрацію розірвання шлюбу та про розірвання шлюбу, здійснене в судовому порядку, робиться відмітка в актовому записі про шлюб.

Рішення суду про розірвання шлюбу після набрання ним закон-

ної сили надсилається судом до відділу державної реєстрації актів цивільного стану за місцем ухвалення рішення суду для внесення відомостей до Державного реєстру актів цивільного стану громадян та проставлення відмітки в актовому записі про шлюб.

У разі звернення до відділу державної реєстрації актів цивільного стану осіб, шлюб між якими розірвано за рішенням суду, проставляється відмітка про розірвання шлюбу в паспортах або паспортних документах при пред'явленні рішення суду. Відділ державної реєстрації актів цивільного стану одночасно перевіряє наявність відмітки про розірвання шлюбу в актовому записі про шлюб у відділі державної реєстрації актів цивільного стану України за місцем зберігання актового запису про шлюб. При цьому, особам роз'яснюється, що відмітку про розірвання шлюбу в паспорті або

паспортному документі буде проставлено після отримання відповіді.

Відділ державної реєстрації актів цивільного стану, який отримав повідомлення про відсутність відмітки про розірвання шлюбу, у семиденний строк запрошує заявника для проставлення відмітки в паспорті або паспортному документі. У паспорті або паспортному документі проставляється відмітка про розірвання шлюбу, а саме: зазначається прізвище, ім'я, по батькові особи, з якою розірвано шлюб, повне найменування суду, яким ухвалено рішення, дата і номер рішення суду, прізвище після розірвання шлюбу.

Якщо особа змінила прізвище на дошлюбне, на першій сторінці у паспорті або паспортному документі одночасно вказується, що у зв'язку зі зміною прізвища паспорт або паспортний документ підлягає обміну в місячний строк.

Полімери в побуті — тільки сертифіковані

Любов СТОЙКЕВИЧ, в.о. завідувача Тернопільського відділення Теревовлянського міжрайонного відділу ДУ "Тернопільський обласний лабораторний центр".

Якщо ви запланували придбати в свій дім меблі, обов'язково зверніть увагу на їх якість та наявність відповідних документів від фірми-виробника. Далеко не кожен меблевий виріб привабливого зовнішнього вигляду відповідає усім санітарно-хімічним та фізико-механічним вимогам, а деяка продукція може серйозно зашкодити здоров'ю та життю людини.

Причиною цього є недогляд та, деякою мірою, байдужість відповідальних за це осіб. Саме тому сертифікація меблевої продукції є не лише своєрідною перепусткою на виробничий ринок, а й важливою потребою. Слід зазначити, що із меблевої продукції можуть виділятися такі шкідливі речовини, як формальдегід, аміак, метанол, толуол, фенол, ксилол, етилацетат, що можуть негативно впливати на здоров'я людини.

Сертифікація меблевих виробів — це процедура підтвердження того, що продукція після проведення відповідних випробувань відповідає вимогам безпеки якості. Якщо товар конкретної фірми відповідає усім вимогам, зазначеним у чинних державних стандартах України, то підприємство отримує відповідний документ (висновок державної санітарно-епідеміологічної експертизи).

При виготовленні меблів необхідно використовувати матеріали (полімерні та полімервмісні), які не повинні створювати у приміщенні специфічний запах, виділяти в повітря шкідливі речовини в концентраціях,

які можуть негативно впливати на організм людини.

Безумовно, що споживач, в першу чергу, надасть перевагу тому виробнику, продукція якого відповідає усім необхідним вимогам та має документ, який засвідчує це, навіть якщо за якістю вона не вирізнятиметься з-поміж інших товарів. Адже клієнт, по-перше, знатиме, що продукція пройшла перевірку і тому є безпечною, по-друге, в разі виявлення деяких недоліків зможе висловити претензії безпосередньо фірмі-виробнику. З іншого боку, сертифікація меблевих виробів забезпечує вільний їх продаж. Але, на жаль, є виробники, які не дуже зацікавлені в тому, щоб їхня продукція отримувала висновки державної санітарно-епідеміологічної експертизи. Отож, якщо ви вирішили придбати меблі, обов'язково вимагайте від продавця документ, який засвідчує якість виробу.

Видачу висновків державної санітарно-епідеміологічної експертизи керівникам підприємств через "Єдине вікно" з видачі дозвільних документів при РДА проводить Теревовлянське міжрайонне управління голяського управління Держсанепідслужби у Тернопільській області. Акредитована лабораторія проводить відповідні санітарно-гігієнічні дослідження спеціальними пристроями та засобами вимірювання.

Висновки державної санітарно-епідеміологічної експертизи видаються за результатами визначення вмісту летких хімічних речовин, що виділяються при експлуатації меблів у повітря житлових приміщень, при наявності позитивного протоколу фізико-хімічних випробувань та інших відповідних документів відповідно до чинного законодавства.

Пам'ятайте, що наявність висновку держсанепідекспертизи засвідчує, насамперед, безпечність для вашого здоров'я меблів, які ви хочете придбати.

• Сад, город

Як перемогти західного квіткового трипса?

Григорій РУСНАК, фітосанітарний інспектор державної фітосанітарної інспекції Тернопільської області.

Західний квітковий трипс — карантинний шкідник, що пошкоджує 500 видів рослин. Але, поряд із цим, що сам пошкоджує рослини, він переносить багато вірусних захворювань, тому становить ще більшу загрозу для рослин. Комаха дуже малих розмірів, від 0,9 до 1,58 мм, має колочо-смоктальний ротовий апарат. В Україні вперше був виявлений у 1994 році в імпортованій рослинній продукції — квітах, у нашій області виявлений у 2007 році.

неповним циклом перетворення. Із яєць народжуються личинки I та II покоління. Шкодають як дорослі особи, так і личинки, висмоктуючи сік із листків, квітів, плодів рослин. Такі рослини набувають тьмяного забарвлення, деформуються, бутони в'януть, засихають і опадають, квітки не розкриваються.

У закритому ґрунті шкідник може дати в наших умовах від 5 до 7 поколінь, а у відкритому ґрунті — від 3 до 5 поколінь. Зимуює шкідник у ґрунті або прикореневій частині рослин.

Щороку спеціалістами державної фітосанітарної інспекції Тернопільської області проводиться контрольні планові обстеження як візуально, так і за допомогою кольорових клейових пасток, спрямовані на виявлення цього шкідника. Карантинні заходи боротьби зі шкідником такі: проведення фітосанітарного огляду та лабораторного аналізу імпортованої рослинної продукції (особливо квітів); найпростіший спосіб боротьби в закритих приміщеннях — досягнення низьких температур, оскільки при температурі, нижчій 0°C, шкідник гине; обробка ґрунту та знярядя 2%-м розчином формаліну; обробка ґрунту парою протягом двох годин або водою з температурою 80-90°C з наступним його накривання термостійкою плівкою; обкурювання приміщень сіркою; знищення бур'янів у теплицях; спалювання та закопування рослинних решток.

Ідеологія геноциду: треба знати

Ірина ЮРКО.

Свого часу в редакцію "Подільського слова" звернувся український політик, голова Тернопільської обласної ради у 2006-2009 рр. Михайло Миколенко з побажанням, щоб наша газета ознайомила якомога більше читачів з книгою уродженця Донбасу Федора Моргуна "Сталінсько-гітлерівський геноцид українського народу". Бо ця книга, переконаний Михайло Архипович, має стати настільною для кожного, кому болить доля України і хто хоче знати історію своєї держави у правдивому сенсі.

В одному з номерів газети ми уже подавали відповідний матеріал, і книга таки викликала інтерес у читацької аудиторії. 25 квітня у Тернопільській районній бібліотеці відбулася читацька конференція за книгою Федора Моргуна "Сталінсько-гітлерівський геноцид українського народу. Факти і наслідки". До відкритої дискусії організатори інтелектуальної зустрічі запросили науковців, педагогів, істориків, учасників Великої Вітчизняної війни, школярів, студентів.

— Вперше я задумався над темою геноциду, будучи підлітком, — ділився спогадами ініціатор проведення читацької конференції Михайло Миколенко. — Родом я з вінницького села Якимівка. Як правило, 9 травня ми щороку збиралися біля пам'ятника загиблим у роки війни. Мій тато брав участь у військових діях, був поранений, мав медалі, але ніколи не відвідував подібні урочистості. Удома ця тема була закритою. Мама розповідала, що тато свого часу пройшов через нелюдську жорстокість німецького концентраційного табору й мало там не загинув. Так само, перейшовши через усі біди того часу, письменник Федір Моргун описує факт, що на початку Другої світової війни Йосип Сталін поставив на українському народі тавро зрадників, яке, на жаль, не зникло до сьогодні. У книзі "Сталінсько-гітлерівський геноцид українського народу" подано глибокий аналіз і найнесподіваніші узагальнення й висновки. Цьому можуть позаздрити професійні історики.



Під час читацької конференції (зліва направо) голова Тернопільського районного відділення Всеукраїнського об'єднання ветеранів Роман Сидяга, колишній вчитель історії Петро Шараварник, вчитель-пенсіонер Михайло Корабель, вчитель української мови і літератури Андрій Снігур.

Як зазначила завідувача відділом обслуговування Тернопільської центральної районної бібліотеки, координатор заходу Олександра Лісовська, сучасний читач зовсім недавно став свідком того, з якими труднощами було прийнято в залі Верховної Ради України постанову про визнання голодомору 1932-33-х років геноцидом українського народу. Письменник-публіцист Федір Моргун іде ще далі й розширює часові межі геноциду принаймні до масштабів першої половини ХХ сторіччя. Майстер публіцистичної прози із захоплюючими сюжетами переконливо показує й доводить, що головна спроба геноциду українського на-



Учасники читацької конференції (зліва) — Великобірківський селищний голова Роман Мацелюх та голова Тернопільської обласної ради у 2006-2009 рр. Михайло Миколенко.



Завідуюча відділом обслуговування ЦРБ Олександра Лісовська (справа) та бібліотекар Тетяна Русенко.

роду — Друга світова війна. Натхненниками й організаторами її виступили Адольф Гітлер і Йосип Сталін.

Голова Асоціації сільських і селищних рад Тернопільського району, Великобірківський селищний голова Роман Мацелюх навів цитату з книги, де чітко проглядається позиція її автора: "Я безмежно люблю Україну, свій народ і знаю, що Сталін нас винищував методично

Андрій Снігур. Нові книги того дня презентував голова Тернопільської крайової організації НРУ 1990-1993 рр. Василь Квасновський.

Як свідчать інтернет-ресурси, книга "Сталінсько-гітлерівський геноцид українського народу" Федора Моргуна витримала протязом 2007-2010 років п'ять видань, зокрема, третє — під егідою Українського інституту національної пам'яті, четверте — на замовлення Державного комітету телебачення та радіомовлення України (програма "Українська книга"), п'яте з передмовою "Хіба єдина совість" класика української літератури Павла Загребельного та післясловом "Незавершена війна" професора Львівського національного університету імені Івана Франка, доктора історичних наук Ярослава Грицака — на замовлення ветеранів Другої світової війни. Погодьмося, багато для українського видавництва. Втім, дозволити мати у своїй бібліотеці цю книгу, на жаль, може не кожен. Днями автор цих рядків здійснила невеличке дослідження у книгарнях Тернополя. У продажі згадана літературна праця є лише у магазині "Дім книги" за ціною 90 грн. Інтернет-продаж пропонує книгу за подібною ціною політикою. Видання в електронному варіанті немає, подані лише окремі розділи книги на кількох сайтах, обрані на чийсь особистий розсуд. Власне, це дослідження спонукав той факт, що, за інформацією працівників районної бібліотеки, книга "Сталінсько-гітлерівський геноцид українського народу" доступна для читачів всього у 14 екземплярах на весь район, 2 з них — у користуванні районної книгозбірні... Цим, очевидно, й можна пояснити подив учасників читацької конференції, як могло статися, що фундаментальна праця Федора Моргуна пройшла поза увагою літературних критиків, організаторів книжкових виставок, словом — масового читача.

Прошу вважати ці роздуми зверненням до відповідальних за видавничі справи осіб про подолання цієї несправедливості.

80-річчя зустріла у травневі дні жителя хутора Теофілівка, багатодітна матір, любляча бабуся **Галина Теодорівна ВОЛОШИН**.

Із ювілеєм щиро вітаємо, Міцного здоров'я на сто літ бажаємо,
Щоб очі світилися, як яснєе сонце,
Щоб серце не знало ні смутку, ні зла,
Щоб радість і щастя, любов і повага,
І доля прекрасна із Вами була.

3 любов'ю — діти, родина, сусіди.

14 травня відзначила 70-річчя найдорожча, незрівнянна і найкраща людина, прекрасна матуся, турботлива і дбайлива бабуся, берегиня сімейного за-тишку, взірця доброти і милосердя **Марія Григорівна ГАЛАЙКО** з с. Настасів Тернопільського району.

У день Вашого, матусю, ювілею,
Ми Вас вітаємо сім'єю.
Здоров'я й щастя зичим не на рік —
На все життя бажаєм щиро,
Щоб більше радощів траплялося

земних,
Щоб серце Ваше, мамо, не боліло.
Щоб радісним і довгим був Ваш вік
З добром, любов'ю, спокоєм і миром.

3 любов'ю — сини Іван, Андрій, Володимир, невістки Марія, Марія, Галина, онуки Оля, Наталя, Яринка, Тарасик, Марійка, Юля, правнучка Софійка, сестра Ольга з Мишкович, свати з с. Настасів, смт. Велика Березовиця, с. Буцнів.

Найщиріші вітання з днем народження надсилаємо завідуючій клубом с. Смиківці **Надії Богданівні ОСАДЧУК**.

Бажаєм Вам достатку, миру, щастя,
Нехай життя квітує, наче сад.
Любові зичим, творчості, завзяття,
В зимі — завжди на обрії весни,
Родинне хай зігрівася Вас багаття,
Від вдячності співає хай душа.

3 повагою — колективи відділу культури Тернопільської РДА, Тернопільського районного будинку культури, профспілкового комітету працівників культури Тернопільського району.

У ці сонячні весняні дні 60-ліття зустріла бібліотекар першої категорії бібліотеки-філії с. Застав'я **Ярослава Іванівна КАВУН**. Від щирого серця вітаємо іменинницю!

Бажаємо спокою і миру в родині,
Щоб щастя всміхалось у кожну годину,
Тепла і поваги — від добрих людей,
Любові і шани — від рідних дітей.
Чаша здоров'я нехай не міліє,
Збуваються всі заповітні мрії.
Хай Бог милосердний з високого неба
Дарує усе, чого в житті треба,
А Матінка Божа — Цариця свята —
Дарує щасливі і довгі літа.

3 повагою — колективи відділу культури Тернопільської РДА, Тернопільського районного будинку культури, профспілкового комітету працівників культури Тернопільського району.

Педагогічний колектив Жовтневої ЗОШ І-ІІ ст. вітає з днем народження іменинників травня — вчителя зарубіжної літератури **Катерину Антонівну ТЛУМАЦЬКУ**, вчительку образотворчого мистецтва **Андрія Степановича ГОЧА**, вчителя початкових класів **Ганну Броніславівну ОЖГУ**, вчительку-пенсіонера **Емілію Йосипівну БІНЧАРОВСЬКУ**.

Нехай цвітуть під небом синьооким
Ще довго-довго дні й літа,
А тиха радість, чиста і висока,
Щоденно хай до хати заверта.
Бажаємо здоров'я, сонця у зеніті,
Любові, доброти і щастя повен дим,



Нехай у серці розкошує літо
І соняхом квітує золотим.

Від щирого серця вітаємо з днем народження найкращу дружину, маму, бабуся, сестричку, братаву **Марію Мирославівну МАРИНЮК** із с. Байківці Тернопільського району.

Нехай Ваш цвіт повік не обліта,
Нехай струна співає, а не рветься,
Хай доля не скупиться на літа
І Божа благодать панує в серці.

3 повагою і любов'ю — рідні.

14 травня відзначив свій 62-й день народження директор Тернопільського інституту "Агробудпроект" **Станіслав Васильович КЕДИК**, який віддав архітектурній справі 40 років життя. Вітаємо іменинника!

Хай здоров'я, радість і достаток
Сипляться до Вас, як вишні цвіт,
Хай малює доля з буднів свято,
А Господь дарує Вам багато літ!

3 повагою — друзі.

Педагогічний колектив Острівської ЗОШ І-ІІІ ст. щиро вітає з днем народження вчителя математики та фізики **Надію Родіонівну ДАЦКО**.

Бажаєм Вам сонця на життєвій ниві
І вірних друзів завжди на путі,
Хай усе, що потрібно людині,
Супутником буде у Вашому житті.

50 років тому стали на весільний рушничок, встелений каліновим цвітом любові і подружньої вірності, **Володимир Петрович та Анастасія Миколаївна ГЛИСТЯКИ** із Жовтневого. Дорогі батьки! Нехай завжди звучить у Ваших серцях мелодія весільної пісні, барвограєм сяють кольори рушничка спільної долі.

Скільки літ, скільки зим разом

Ви пройшли,
Ніжність, доброту, любов у серці зберегли,
І нехай не кожен день веселою сяєв,
Щастя, злагоду й любов — ось що Бог Вам дав.

Тож будьте, рідненькі, здорові й щасливі,
Хай спільний шлях Ваш довго ще цвіте.
Ну а сьогодні хай лунає пісня
Про батьківське весілля золоте!
3 повагою і любов'ю — дочки Галина, Марія, Лариса, Тетяна з сім'ями з Жовтневого.

Педагогічний колектив Ігровицької ЗОШ І-ІІ ст. щиро вітає з днем народження вчителя початкових класів **Людмилу Володимирівну АНДРУШКІВ**.

Нехай квітує білий цвіт,
Життям стають найкращі мрії
І доля посила багато літ
Здоров'я, щастя, радості й надії.

Колектив Петриківської ЗОШ І-ІІ ст. щиро вітає з 35-річчям вчителя початкових класів **Оксану Любомирівну ВОРКУН**.

Хай життя цвіте пишною айстрою,
Все добре до Вас звідусіль приліта.

Сердечно бажаємо гарного настрою,
Щастя, здоров'я на довгі літа.

Щиро вітаємо з днем народження вчителя початкових класів Ігровицької ЗОШ І-ІІ ст. **Людмилу Володимирівну АНДРУШКІВ**.

Хай цвіте, не в'яне із роками доля,
Хай Вам літ щасливих зооуля науке,
Від землі Вам — сили, від води — здоров'я

І добро та радість хай Господь дає.
3 повагою — учні 4 класу Ігровицької ЗОШ І-ІІ ст. та їх батьки.

Відзначив день народження заступник начальника відділу освіти Тернопільської РДА **Анатолій Зіновійович ІВАСЮК** Вітаємо!

Хай живе у душі казка,
Щоб не знали Ви нещастя,
Хай Божа Матір Вас оберігає,
А Господь Бог всі ласки надсилає.

3 повагою — педагогічний колектив НВК "Домагорицька ЗОШ І-ІІ ст.-ДНЗ".

20 ТРАВНЯ ПОНЕДІЛОК

УТ-1
06.00 Православний календар.
06.05, 7.00, 8.00 Новини.
06.15, 7.15 Хазяїн у домі.
06.20, 7.20 Країна on-line.
06.30 Х/ф "Уприся".
07.25 Ера бізнесу.
07.30 Клуб гумору.
08.15 Д/ф "Гараж", або Нін у музеї".
09.00 Підсумки тижня.
09.40 Без цензури.
10.00 "Вірне життя" з А. Пальчевським.
10.15 Т/с "Маруся. Випробування".
12.35, 15.00, 18.20 Новини.
12.40, 21.25 Діловий світ.
12.50 "Євробачення-2013".
14.40 Вікно в Америку.
15.10 Діловий світ. Агросектор.
15.15 "Євробачення-2013".
18.45 Світ спорту.
18.55 Agro-News.
19.00 Сільрада.
19.30 Станне попередження.
19.45 "Про життя" з А. Пальчевським.
20.55 Офіційна хроніка.
21.00 Підсумки дня.
21.40 Бенефіс Н. Шепелюшицької.
22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі.
23.00 Підсумки.
23.20 Х/ф "Генеральська онука".
00.25 Від першої особи.

Канал "1+1"

06.05, 7.00, 8.00, 9.00, 19.30, 23.45 "ТСН".
06.45, 7.10, 7.30, 8.05 "Сніданок з 1+1".
07.25 М/ф "Бернард".
09.05 "Лото-Забава".
09.25 "Американська дочка".
12.50 Комедія "Спортлото-82".
14.40 "Красуня за дванадцять годин".
15.45 "Сімейні мелодрами-3".
17.25 Комедія "Афони".
22.30 "Трош".
00.00 Бойовик "Макс Пейн". (2).

Інтер

05.20 Х/ф "Бомж".
07.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 12.00, 18.00 Новини.
07.10, 7.35, 8.10, 8.35 "Ранок з "Інтером".
07.10, 7.35, 8.10, 8.35 "Ранок з "Інтером".
09.10, 22.30 Т/с "Вулиці розбитих ліктарів-12".
14.35 "Сімейний суд".
15.30 "Чекан на мене".
18.10 Т/с "Жіночий лікар-2".
20.00 "Подробити".
23.20 Т/с "Вулиці розбитих ліктарів-12".

TV-4

07.00, 16.00 Провінційні вісті.
07.35 Програма «Ти зможеш».
07.50 Програма «Індекс небезпек».
08.10 Вікно в Америку.
08.20 Промоційний голос віруючого.
09.00 Час-Тайм.
09.15, 10.45 Ранковий фітнес.
09.30 Програма «Справжня ціна».
09.45 Програма «Про нас».
10.00 Т/с «Серцю не накажеш». (1).
10.00 Т/с «Серцю не накажеш». (1).
12.10 Вісна думка.
13.10 Хіт-парад.
14.00 Х/ф «Атентат».
Осіннє вбівство в Мюнхені». (1).
17.00 Програма «Великі».
18.00 Т/с «Серцю не накажеш» «Гал-кліп».
18.00 Т/с «Серцю не накажеш». (1).
19.00, 22.00 Провінційні вісті.
19.30 Наші вітання.
20.00 Програма «Сільський календар».
20.30 Програма «Індекс небезпек».
20.40 Дім книги.
21.00 Наші вітання.
21.30 Програма «Коліжанка».
22.35 Х/ф «Детективи». (1).
00.15 Час-Тайм.

ІСТV

06.30, 7.40 Ділові факти.
06.40 Т/с "Таксі".
07.05 Факти тижня.
08.45 Факти. Ранок.
09.15, 19.20 Надзвичайні новини.
10.10 Х/ф "Заги" "Морські котиків".
12.20, 13.00 Т/с "Вулиці розбитих ліктарів".
12.45 Факти. День.
14.05 Х/ф "Солон Кейні".
16.00 Х/ф "Ван Хелсінг".
18.45 Факти. Вечір.
20.05 Т/с "Чужий район".
21.50 Т/с "Прокурорська перевірка".
23.00 Свобода слова.

СТБ

06.25, 15.55 "Усе буде добре!"
08.15, 18.20 "Неймовірна правда про зірок".
09.45 "Зоряне життя".
11.45 "Один за всіх".
12.00 "Зважені і щасливі-2".
13.00 "Зважені і щасливі-2".
14.00 "Слідство веде екстрасенсі".
21.00 Т/с "Маша Пирогова народний юрист".
22.25 "Детектор брехні-3".
23.25 "Битва екстрасенсів".
00.20 Т/с "Доктор Хаус". (2).

Новий канал

05.05 Т/с "Вперед — до успіху".
05.55, 22.50 Т/с "Світлофор".
06.40, 7.10, 7.40, 8.45 Підйом.
06.45, 19.15 Пірані.
07.30, 8.30, 19.00, 23.55 Репортер.
09.00 Х/ф "Золотий комас".
11.00, 18.00, 19.55 Т/с "Вороники".
12.30 М/с "Качині історії".
14.50 Т/с "Друзі".
16.00 Т/с "Кадетство".
17.00 Т/с "Щасливі разом".
20.55 Ревізор-2.
21.00 Т/с "Милі обманщиці". (2).
Перший канал (Україна)
04.00, 8.00, 11.00, 14.00 Новини.
04.05 Телеканал "Доброго ранку!"
04.05 Телеканал "Доброго ранку!"
08.15 "Контрольна закупівля".
08.50 "Жити здорово!"
09.55 "Модний вирок".
11.15 "Час обідати!"
11.15 "Доброго здоров'ячка!" з Г. Малаховим.
13.00 Інші новини.
13.20 "Зрозуміти. Пробачити".
14.20 Т/с "Торговий центр".
15.00 "Я подаю на розлучення".
17.40 "Давай одружимося!"
18.55 "Хай говорять".
20.00 "Час".
20.30 Т/с "Колішня дружина".
22.40 "Вечірній Ургант".
23.10 "Познер".

ТЕТ

06.00 "Єралаш".
06.30 Телепузики.
07.00 Малюта-твінята.
07.30, 8.25 М/с "Даша-дослідниця".
07.55 Мультик з Лунтіком.
08.00 Т/с "Ранетки".
10.00, 18.10 Т/с "Всі жінки — відьми".
11.00 Т/с "Та, що говорить з привидами".
12.00 Т/с "Бeverлі Гітз-90210. Нове покоління".
13.00, 19.10 Богиня шопінгу.
15.15 Т/с "Студенти".
16.00 Т/с "Руда".
17.20 Досвідос.
19.45 Дайош молодьож!
20.45 Віталка.
21.00 УТЕТА в Інтернеті.
21.50 Дурне+1.
23.10 МосГорСмех.

ТБ

06.05 "Джерело духовності".
06.25 "Мій тренер — гімнастка".
06.45 "Пісні нашого краю".
07.00 "Панорама подій".
07.30 "Урок... для батьків".
08.00 "Ранок з ТБ".
10.00 "Відкриті серця".
11.00 "У країні Мультиляндії".
12.00 "Мамина школа".
12.30 "Шлях до себе".
13.00, 16.00, 19.00, 22.00 "Вісти ТБ".
13.30 "Словами малечі про цвіткові речі".
13.45 "Пройди світ".
14.00 "Пісні нашого краю".
14.15 "Історія одного експоната".
14.30 "Як це було".
15.00 "Кіноісторії нашого часу".
15.15 "Чудесний канал".
16.45 "До речі, про речі".
17.00 "Новини України".
17.15 "100 шедьверів".
17.30 "Світ професій".
18.15 "Пісні нашого краю".
18.30 "Західний експрес".
18.45 "Пісня в дарункю".
19.30 "Актуально".
19.45 "Храми Поділля".
20.00 "Просто неба".
20.15 "Будьте здорові!".
20.45 "Вечірня казка".
21.00 "Зелений Бум".
21.30 "Урок... для батьків".
22.30 "Актуально".
22.45 "Гра долі".
23.00 Х/ф "Аніскін і Фантомас".

21 ТРАВНЯ ВІВТОРОК

УТ-1
06.00 Православний календар.
06.05, 7.00, 8.00 Новини.
06.15 Хазяїн у домі.
06.20, 7.20 Країна on-line.
06.30 Х/ф "Уприся".
07.15 Ера бізнесу.
07.30 Клуб гумору.
08.15 Д/ф "Т. Купченко. Без свідків".
08.15 Д/ф "Л. Поліщук. Королева епізоду".
09.00, 21.00 Підсумки дня.
09.20 Шеф-кухар країни.
10.15 Т/с "Маруся. Випробування".
12.35, 15.00, 18.20 Новини.
12.40, 21.25 Діловий світ.
12.50 "Євробачення-2013".
14.40 Вікно в Америку.
15.10 Діловий світ. Агросектор.
15.15 "Євробачення-2013".
18.45 Світ спорту.
18.55 Agro-News.
19.00 Сільрада.
19.30 Станне попередження.
19.45 "Про життя" з А. Пальчевським.
20.55 Офіційна хроніка.
21.00 Підсумки дня.
21.40 Бенефіс Н. Шепелюшицької.
22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі.
23.00 Підсумки.
23.20 Х/ф "Генеральська онука".
00.25 Від першої особи.

Канал "1+1"

06.05, 7.00, 8.00, 9.00, 19.30, 23.35 "ТСН".
06.45, 7.10, 7.30, 8.05, 9.10 "Сніданок з 1+1".
07.25 М/ф "Бернард".
09.05 "Лото-Забава".
09.25 "Американська дочка".
12.50 Комедія "Спортлото-82".
14.40 "Красуня за дванадцять годин".
15.45 "Сімейні мелодрами-3".
17.25 Комедія "Афони".
22.30 "Трош".
00.00 Бойовик "Макс Пейн". (2).

Інтер

05.20 Х/ф "Бомж".
07.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 12.00, 18.00 Новини.
07.10, 7.35, 8.10, 8.35 "Ранок з "Інтером".
07.10, 7.35, 8.10, 8.35 "Ранок з "Інтером".
09.10, 22.30 Т/с "Вулиці розбитих ліктарів-12".
14.35 "Сімейний суд".
15.30 "Чекан на мене".
18.10 Т/с "Жіночий лікар-2".
20.00 "Подробити".
23.20 Т/с "Вулиці розбитих ліктарів-12".

TV-4

07.00, 16.00 Провінційні вісті.
07.35 Програма «Ти зможеш».
07.50 Програма «Індекс небезпек».
08.10 Вікно в Америку.
08.20 Промоційний голос віруючого.
09.00 Час-Тайм.
09.15, 10.45 Ранковий фітнес.
09.30 Програма «Справжня ціна».
09.45 Програма «Про нас».
10.00 Т/с «Серцю не накажеш». (1).
10.00 Т/с «Серцю не накажеш». (1).
12.10 Вісна думка.
13.10 Хіт-парад.
14.00 Х/ф «Атентат».
Осіннє вбівство в Мюнхені». (1).
17.00 Програма «Великі».
18.00 Т/с «Серцю не накажеш» «Гал-кліп».
18.00 Т/с «Серцю не накажеш». (1).
19.00, 22.00 Провінційні вісті.
19.30 Наші вітання.
20.00 Програма «Сільський календар».
20.30 Програма «Індекс небезпек».
20.40 Дім книги.
21.00 Наші вітання.
21.30 Програма «Коліжанка».
22.35 Х/ф «Детективи». (1).
00.15 Час-Тайм.

ІСТV

06.30, 7.45 Ділові факти.
06.40 Т/с "Таксі".
07.05 Факти тижня.
08.45 Факти. Ранок.
09.15, 19.20 Надзвичайні новини.
10.10 Х/ф "Заги" "Морські котиків".
12.20, 13.00 Т/с "Вулиці розбитих ліктарів".
12.45 Факти. День.
14.05 Х/ф "Солон Кейні".
16.00 Х/ф "Ван Хелсінг".
18.45 Факти. Вечір.
20.05 Т/с "Чужий район".
21.50 Т/с "Прокурорська перевірка".
23.00 Х/ф "В облозі". (2).

СТБ

06.25, 15.55 "Усе буде добре!"
08.15, 18.20 "Неймовірна правда про зірок".
09.45 "Зоряне життя".
11.45 "Один за всіх".
12.00 "Зважені і щасливі-2".
13.00 "Зважені і щасливі-2".
14.00 "Слідство веде екстрасенсі".
21.00 Т/с "Маша Пирогова народний юрист".
22.25 "Детектор брехні-3".
23.25 "Битва екстрасенсів".
00.20 Т/с "Доктор Хаус". (2).

Новий канал

05.05 Т/с "Вперед — до успіху".
05.55, 22.05 Т/с "Світлофор".
06.40, 7.10, 7.40, 8.45 Підйом.
06.45, 19.15 Пірані.
07.30, 8.30, 19.00 Репортер.
09.00, 16.50 Т/с "Щасливі разом".
09.05, 17.55, 19.55 Т/с "Вороники".
11.05, 17.50, 19.55 Т/с "Вороники".
14.25 Т/с "Друзі".
14.45 Т/с "Кадетство".
15.00 Т/с "Кухня-2".
21.00 Т/с "Милі обманщиці". (2).
Перший канал (Україна)
04.00, 8.00, 11.00, 14.00 Новини.
04.05 Телеканал "Доброго ранку!"
04.05 Телеканал "Доброго ранку!"
08.15 "Контрольна закупівля".
08.50 "Жити здорово!"
09.55 "Модний вирок".
11.15 "Час обідати!"
11.15 "Доброго здоров'ячка!" з Г. Малаховим.
13.00 Інші новини.
13.20 "Зрозуміти. Пробачити".
14.20 Т/с "Торговий центр".
15.00 "Я подаю на розлучення".
17.40 "Давай одружимося!"
18.55 "Хай говорять".
20.00 "Час".
20.30 Т/с "Колішня дружина".
22.40 "Вечірній Ургант".
23.10 "Познер".

ТЕТ

06.00 "Єралаш".
06.30 Телепузики.
07.00 Малюта-твінята.
07.30, 8.25 М/с "Даша-дослідниця".
07.55 Мультик з Лунтіком.
08.00 Т/с "Ранетки".
10.00, 18.10 Т/с "Всі жінки — відьми".
11.00 Т/с "Та, що говорить з привидами".
12.00 Т/с "Бeverлі Гітз-90210. Нове покоління".
13.00, 19.10 Богиня шопінгу.
15.15 Т/с "Студенти".
16.00 Т/с "Руда".
17.20 Досвідос.
19.45 Дайош молодьож!
20.45 Віталка.
21.00 УТЕТА в Інтернеті.
21.50 Дурне+1.
23.10 МосГорСмех.

ТБ

06.05 "Джерело духовності".
06.25 "Мій тренер — гімнастка".
06.45 "Пісні нашого краю".
07.00 "Панорама подій".
07.30 "Урок... для батьків".
08.00 "Ранок з ТБ".
10.00 "Відкриті серця".
11.00 "У країні Мультиляндії".
12.00 "Мамина школа".
12.30 "Шлях до себе".
13.00, 16.00, 19.00, 22.00 "Вісти ТБ".
13.30 "Словами малечі про цвіткові речі".
13.45 "Пройди світ".
14.00 "Пісні нашого краю".
14.15 "Історія одного експоната".
14.30 "Як це було".
15.00 "Кіноісторії нашого часу".
15.15 "Чудесний канал".
16.45 "До речі, про речі".
17.00 "Новини України".
17.15 "100 шедьверів".
17.30 "Світ професій".
18.15 "Пісні нашого краю".
18.30 "Західний експрес".
18.45 "Пісня в дарункю".
19.30 "Актуально".
19.45 "Храми Поділля".
20.00 "Просто неба".
20.15 "Будьте здорові!".
20.45 "Вечірня казка".
21.00 "Зелений Бум".
21.30 "Урок... для батьків".
22.30 "Актуально".
22.45 "Гра долі".
23.00 Х/ф "Аніскін і Фантомас".

22 ТРАВНЯ СЕРЕДА

УТ-1
06.00 Православний календар.
06.05, 7.00, 8.00 Новини.
06.15 Хазяїн у домі.
06.20, 7.20 Країна on-line.
06.30 Х/ф "Уприся".
07.15 Ера бізнесу.
07.30 Клуб гумору.
08.15 Д/ф "Т. Купченко. Без свідків".
08.15 Д/ф "Л. Поліщук. Королева епізоду".
09.05, 21.00 Підсумки дня.
09.15, 20.55 Офіційна хроніка.
09.20 Шеф-кухар з громадськими.
10.00 Включення в Кабмін.
10.15 Т/с "Маруся. Випробування".
12.35, 15.00, 18.20 Новини.
12.40, 21.25 Діловий світ.
12.50 "Євробачення-2013".
14.40 Вікно в Америку.
15.10 Діловий світ. Агросектор.
15.15 "Євробачення-2013".
18.45 Світ спорту.
18.55 Agro-News.
19.00 Сільрада.
19.30 Станне попередження.
19.45 "Про життя" з А. Пальчевським.
20.55 Офіційна хроніка.
21.00 Підсумки дня.
21.40 Бенефіс Н. Шепелюшицької.
22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі.
23.00 Підсумки.
23.20 Х/ф "Генеральська онука".
00.25 Від першої особи.

Канал "1+1"

06.05, 7.00, 8.00, 9.00, 19.30, 23.20 "ТСН".
06.45, 7.10, 7.30, 8.05, 9.10 "Сніданок з 1+1".
07.25 М/ф "Бернард".
09.05 "Лото-Забава".
09.25 "Американська дочка".
12.50 Комедія "Спортлото-82".
14.40 "Красуня за дванадцять годин".
15.45 "Сімейні мелодрами-3".
17.25 Комедія "Афони".
22.30 "Трош".
00.00 Бойовик "Макс Пейн". (2).

Інтер

05.20 Х/ф "Бомж".
07.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 12.00, 18.00 Новини.
07.10, 7.35, 8.10, 8.35 "Ранок з "Інтером".
07.10, 7.35, 8.10, 8.35 "Ранок з "Інтером".
09.10, 22.30 Т/с "Вулиці розбитих ліктарів-12".
14.35 "Сімейні мелодрами-3".
15.05 "Сімейний суд".
16.05 Т/с "Анна".
18.10 Т/с "Жіночий лікар-2".
20.00 "Подробити".
23.20 Т/с "Вулиці розбитих ліктарів-12".

TV-4

07.00, 16.00 Провінційні вісті.
07.35 М/ф "Бернард".
09.05 "Лото-Забава".
09.25 "Американська дочка".
12.50 Комедія "Спортлото-82".
14.40 "Красуня за дванадцять годин".
15.45 "Сімейні мелодрами-3".
17.25 Комедія "Афони".
22.30 "Трош".
00.00 Бойовик "Макс Пейн". (2).

ІСТV

06.30, 7.45 Ділові факти.
06.40 Т/с "Таксі".
07.05 Факти тижня.
08.45 Факти. Ранок.
09.15, 19.20 Надзвичайні новини.
10.10, 16.45 Т/с "Топтуни".
12.15, 13.00 Т/с "Вулиці розбитих ліктарів".
12.45 Факти. День.
14.45, 21.40 Т/с "Прокурорська перевірка".
14.50 Т/с "Чужий район".
18.45 Факти. Вечір.
19.40 Футбол. Кубок України. Фінал.
"Шахтар" Донецьк "Чорноморськ" Одеса.
22.45 Х/ф "В облозі-2: Територія темряви". (2).

СТБ

06.25, 15.55 "Усе буде добре!"
08.15, 18.20 "Неймовірна правда про зірок".
09.45 "Зоряне життя".
11.45 "Один за всіх".
12.00 "Зважені і щасливі-2".
13.00 "Зважені і щасливі-2".
14.00 "Слідство веде екстрасенсі".
21.00 Т/с "Маша Пирогова народний юрист".
22.25 "Детектор брехні-3".
23.25 "Битва екстрасенсів".
00.20 Т/с "Доктор Хаус". (2).

Новий канал

05.05 Т/с "Вперед — до успіху".
05.55, 22.05 Т/с "Світлофор".
06.40, 7.10, 7.40, 8.45 Підйом.
06.45, 19.15 Пірані.
07.30, 8.30, 19.00 Репортер.
09.00, 16.50 Т/с "Щасливі разом".
09.05, 17.55, 19.55 Т/с "Вороники".
11.05, 17.50, 19.55 Т/с "Вороники".
14.25 Т/с "Друзі".
14.45 Т/с "Кадетство".
15.00 Т/с "Кухня-2".
21.00 Т/с "Милі обманщиці". (2).
Перший канал (Україна)
04.00, 8.00, 11.00, 14.00 Новини.
04.05 Телеканал "Доброго ранку!"
04.05 Телеканал "Доброго ранку!"
08.15 "Контрольна закупівля".
08.50 "Жити здорово!"
09.55 "Модний вирок".
11.15 "Час обідати!"
11.15 "Доброго здоров'ячка!" з Г. Малаховим.
13.00 Інші новини.
13.20 "Зрозуміти. Пробачити".
14.20 Т/с "Торговий центр".
15.00 "Я подаю на розлучення".
17.40 "Давай одружимося!"
18.55 "Хай говорять".
20.00 "Час".
20.30 Т/с "Колішня дружина".
22.40 "Вечірній Ургант".
23.10 "Політика з Петром Толстим".

ТЕТ

06.00 "Єралаш".
06.30 Телепузики.
07.00 Малюта-твінята.
07.30, 8.25 М/с "Даша-дослідниця".
07.55 Мультик з Лунтіком.
08.00 Т/с "Ранетки".
10.00, 18.10 Т/с "Всі жінки — відьми".
11.00 Т/с "Та, що говорить з привидами".
12.00 Т/с "Бeverлі Гітз-90210. Нове покоління".
13.00, 19.10 Богиня шопінгу.
15.15 Т/с "Студенти".
16.00 Т/с "Руда".
17.20 Досвідос.
19.45 Дайош молодьож!
20.45 Віталка.
21.00 УТЕТА в Інтернеті.
21.50 Дурне+1.
23.10 МосГорСмех.

ТБ

06.05 "Джерело духовності".
06.25 "Мій тренер — гімнастка".
06.45 "Пісні нашого краю".
07.00 "Панорама подій".
07.30 "Урок... для батьків".
08.00 "Ранок з ТБ".
10.00 "Відкриті серця".
11.00 "У країні Мультиляндії".
12.00 "Мамина школа".
12.30 "Шлях до себе".
13.00, 16.00, 19.00, 22.00 "Вісти ТБ".
13.30 "Словами малечі про цвіткові речі".
13.45 "Пройди світ".
14.00 "Пісні нашого краю".
14.15 "Історія одного експоната".
14.30 "Як це було".
15.00 "Кіноісторії нашого часу".
15.15 "Чудесний канал".
16.45 "До речі, про речі".
17.00 "Новини України".
17.15 "100 шедьверів".
17.30 "Світ професій".
18.15 "Пісні нашого краю".
18.30 "Західний експрес".
18.45 "Пісня в дарункю".
19.30 "Актуально".
19.45 "Храми Поділля".
20.00 "

• *Обереги*

Творимо писанку своїми руками

Ганна ОЖГА,
вчитель
початкових класів
Жовтневої ЗОШ
I-II ст.



Юні писанкарі та вчителі початкових класів Жовтневої ЗОШ I-II ст.

Писанка — мініатюрний символ народного живопису. Не можна собі уявити Великодніх свят без барвистих різнокольорових писанок. Їх вважають особливою святістю, що приносить добро, щастя, достаток, захищає людину від усього злого.

Щоб залучити дітей до творчого пізнання культурної спадщини нашого народу, вчителі початкових класів Жовтневої ЗОШ I-II ст. Степан Вікторович Шкільнюк, Оксана Володимирівна Боднарчук-Курик, Віта Кіндратівна Кузьмук та автор цих рядків організували майстер-клас для молодших школярів, мета якого — прищепити учням любов до писанки, розповісти про давній звичай писанкарства на Україні, ознайомити з традиційними орнаментами і символами розпису, а також дати можливість їм самим спробувати розмалювати великодні писанки. Адже тільки зроблене своїми руками може

запам'ятатися та припасти до душі.

Перш ніж писати писанку, учні підготували все, що було потрібно: писачок, яйце, віск, свічку, серветки з паперу або тканини, баночки з фарбами, ложку з нержавіючої сталі. Прослухавши розповідь про історію писанки і про багатство візерунків, діти із натхненням приступили до розмалювання яєць.

Серед юних писанкарів виявилися неабиякі таланти. Діти терпляче та із цікавістю творили свої маленькі шедеври. Писанка виконує роль оберега, і кожен хотів

зробити його власноруч. Кожна писанка була по-своєму гарною, оригінальною і неповторною. Учні зображували не тільки звичні орнаментами, а й картини на великодні сюжети. З величезним захопленням та радістю учні розписували писанки різноманітними барвами.

Діти відчули себе справжніми майстрами. Вони милувалися красою барвистих яєць. Школярі пройнялися животворним духом відродження національних традицій писанкарства та відтворили власні уявлення про весняне пробудження природи.

• *Лідери*• *Сім'я і школа*

З родини йде в життя людина

Жанна БАСЮК,
заступник директора
з виховної роботи
Малоходачківської
ЗОШ I-III ст.

У давні часи було прийнято, щоб вся родина збиралася за родинним столом. В основі цього звичаю покладено прагнення об'єднати всіх членів родини, щоб не втрачати духовний зв'язок поколінь.

22 квітня в Малоходачківській ЗОШ I-III ст. відбулося засідання методоб'єднання класних керівників. Класний керівник 5 класу Людмила Василівна Михальчук провела виховну годину на тему "З родини йде в життя людина". На виховному заході Людмила Василівна збиралася за круглим столом діти, батьки, вчителі. Ця зустріч стала кроком до зближення сім'ї і школи. Захід розпочали учні, які зустріли присутніх хлібом на рушнику, доземно вклонилися батькам. Людмила Василівна розповіла, як діти створювали "Дерево роду", оформляли сімейні світлинки, про те, що потрібно шанувати рідних, плекати

сімейні традиції. Діти розповідали легенди, пісні, прислів'я про маму і тата. Прозвучали пісні у виконанні учениці 11 класу Наталії Лозінської, учнів 5 класу Юлії Хрущ, Лілії Осаулко, Володимира Жука. Відбувся діалог мами і сина. Володя Жук запитав у мами Олександри Михайлівни: "Якою повинна бути людина у житті?". Згодом Володя прочитав власний вірш, написаний для тата, — "Любий тату".

Бабусі і дідусі завжди розповідають дітям і внукам про своє життя, передають свої вміння. Бабуся Лілії Осаулко Надія Петрівна Козодаєва розповіла про традицію їхньої сім'ї святкувати Великдень.

Людмила Василівна зачитала уривки з дитячих творів про маму. Для дітей і гостей мама Максима Попіва Марія Петрівна заспівала пісню "Коліскова". Людмила Павлишин з Наталею Лозінською подарували всім присутнім пісню "Мамина світлиця". Ведучі свята Юрій Попів та Дмитро Модь провели конкурси для батьків.

Подібні заходи — результат співпраці вчителів, дітей, батьків. Це саме те, що об'єднує школу і сім'ю.

Білецька сільська рада Тернопільського району Тернопільської області доводить до відома фізичних та юридичних осіб, що проводяться громадські слухання перспективного розвитку села Біла Тернопільського району Тернопільської області.

За інформацією з питань обговорення та надання пропозицій просимо звертатись до 20.05.2015 року в Білецьку сільську раду за адресою: 47707, вул. Г. Мазепи, 27, с. Біла, Тернопільська область, Тернопільський район.

Мишковицька сільська рада веде пошук спадкоємців земельних ділянок, часток (паїв), власники яких померли, на території Мишковицької сільської ради. У разі виявлення спадкоємців сільська рада надасть ці земельні ділянки у тимчасове утримання до появи спадкоємців цих земельних ділянок. У разі виявлення спадкоємців слід звернутися до Мишковицької сільської ради.

Молоді вчаться приймати рішення

Ольга УРМАНЕЦЬ,
куратор ради старшокласників
Тернопільського району
"Діти сучасності", методист
Великобірківського будинку
творчості школяра.

25 квітня 2013 р. на базі Великобірківського БТШ відбувся семінар-практикум лідерів учнівського самоврядування та педагогів-організаторів в рамках "Школи управлінської майстерності" на тему "Учніське самоврядування — можливість участі молоді в прийнятті рішень. Це реально чи ні?".

Педагог-організатор Великобірківського БТШ Ірина Володимирівна Лабанович ознайомила присутніх з теоретичними та практичними засадами проведення флешмобу.

З метою аналізу можливостей органів учнівського самоврядування та вміння дітей висловлювати власні думки та підтверджувати аргументами, досить емоційно і змістовно відбулася дискусія "Учніське самоврядування — міф чи реальність?" у формі ділової гри "Акваріум". Під час дискусії учасники були поділені на чотири групи, в кожній з них по дві мікрогрупи: перша захищала позицію, що учнівське самоврядування — це міф, гра для дітей, яку вигадали дорослі, а друга доводила протилежне — переконувала, що самоврядна структура — це реальність. З числа педагогів-організаторів були створені чотири аналітичні групи, завданням яких було аналізувати усі аргументи та погляди учасників ділової гри.

Наступною інтригою для всіх присутніх стала участь 15 лідерів своїх організацій та колективів у конкурсній програмі "Лідер року", яка проводилася з метою визначення найактивніших дітей-лідерів; сприяння розвитку логічного, аналітичного, стратегічного

і творчого мислення дітей; виховання наполегливості та цілеспрямованості. Ведучою програми була промова ради старшокласників Ольга Дремук. Оцінювало конкурсанти журі зі складу педагогів-організаторів.

Досвідом роботи кожного учнівського колективу поділилися учасники у першому конкурсі "Самопрезентація", під час якого розповіли про найяскравіші заходи, проекти та найцікавіші колективні справи. Тут оцінювалися вміння і навички публічного виступу в діловому стилі, а також щирість, впевненість, змістовність та логічність виступу.

Наступне завдання було не з простих: зробити рекламу своєї організації з метою залучення нових активістів до роботи в органах дитячого самоврядування, зацікавити слухачів і зробити так, щоб усім захотілося з ними співпрацювати. На це відводилося двадцять секунд.

Зрозуміло, що вміння красиво та правильно говорити ніколи лідерам не завадить, бо завдяки цьому вони можуть чітко висловлювати свою думку, бути переконливими, успішними, швидко налагоджувати контакти та здобувати довіру інших людей. Тому ораторське мистецтво ми визначили як здатності швидко та чітко вимовляти скоромовку.

Оскільки дуже часто лідеру доводиться публічно відповідати на безліч запитань, брати участь у дискусіях, переговорах, при цьому постійно пам'ятаючи про свій імідж та імідж своєї організації, то впоратися з цим завданням змогли розумні, врівноважені, стримані, тактовні лідери під час конкурсу "Запитання — відповідь". Кожен мав поставити опонентів запитання і, відповідно, самому відповісти на запитання співрозмовника на тему "Дитяче самоврядування".

Наступний конкурс стосувався фінансової діяльності. Конкурсанти запропонували наймовірне розмаїття варіантів розподілу



Учасники семінару "Лідер року" — старшокласники ЗОШ Тернопільського району.

бюджету при організації роботи парламенту дітей, якщо б отримали п'ять тисяч гривень.

Більш практичним видом діяльності лідерам потрібно було зайнятися під час конкурсу "Робота із залом", показавши свої організаторські здібності, і зробити так, щоб усі присутні були залучені до певного виду діяльності.

Під час конкурсу "Штрихи до портрета лідера" присутні змогли більш детально познайомитися з особистим життям лідерів, їх захопленнями.

Безумовно, кожен лідер прагне навчитися об'єктивно сприймати не завжди приємні обставини життя, розвивати в собі позитивне світосприйняття, тому конкурсантам було запропоновано знайти для себе позитив із ряду неприємних ситуацій, які нерідко бувають у колективах.

Досить цікавим випробуванням стали для конкурсанти завдання розшифрувати аббревіату-

ри вигаданих назв, придумати свої назви колективної творчої справи, дати коротку характеристику заходу.

За умовами конкурсної програми, після кожних трьох завдань учасники, які в сумі набрали найменшу кількість балів, залишали конкурс. Варто відзначити, що всі наші конкурсанти показали високий рівень організаторських здібностей, проявили наполегливість, цілеспрямованість, лідерські якості, захищаючи честь своєї організації та колективу. Та конкурс є конкурсом. Незважаючи на те, що різниця між кількістю набраних балів конкурсантами була мінімальною, фіналістами конкурсу стали чотири учасники: Мар'яна Лижин (Великоберезовицька ЗОШ I-III ст.), Христина Задворна (Великобачківська ЗОШ I-III ст.), Соломія Бутеніць (Мишковицька ЗОШ I-III ст.) і Тетяна Терещенко (Шляхтинська ЗОШ I-II ст.). На них чекало

ще одне завдання "Переговори". Оскільки кожен лідер повинен дуже добре обдумувати власні висловлювання, перш ніж їх висловити, то завдання вимагало від учасників неабиякої уваги. Учасники по черзі ставили один одному запитання і давали на них відповіді, але з умовою: той, хто запитував, міг використовувати слова з будь-якими буквами алфавіту, а той, хто відповідав, повинен був промовляти слова, які починаються на одну й ту ж саму букву.

Отож, в змаганнях за звання "Лідер року" І місце виборола Тетяна Терещенко, II — Мар'яна Лижин, III — Христина Задворна.

Всі учасники конкурсу для свого учнівського колективу є найкращі, тому що вони їхні лідери. Тож, шановні лідери, я бажаю усім вам здійснення мрій, успіхів у всіх починаннях, бадьорості, стійкості і витримки, а головне — хороших людей на вашій життєвій дорозі!

На батьківщині Роксолани

Ірина ВІТУШИНСЬКА,
учениця 10 класу Почапинської
ЗОШ I-III ст.
Фото Станіслава ЯЦЕЧКА,
учня 8 класу Почапинської
ЗОШ I-III ст.

Часто ми не можемо навіть уявити собі, скільки прекрасних і цікавих місць знаходяться саме на території нашої держави. Вони мають свою індивідуальну історію, там панує особлива атмосфера, яка ще не раз спонукає туди повернутися. Одними із таких пам'яток архітектури є церква Святого Духа в місті Рогатин та Гошівський монастир отців Василіян в Івано-Франківській області. Саме в цих місцях нам випала нагода побувати.

У час Великого посту учні 6-11 класів Почапинської ЗОШ I-III ст. здійснили екскурсію, яку організувала і провела практичний психолог, класний керівник 6 класу Світлана Анатоліївна Піговська за сприяння вчителя української мови, класного керівника 7 класу Галини Степанівни Пінчак. До проведення заходу активно долучилися також вчитель початкових класів Руслана Іванівна Шелінгович та медсестра школи Ірина Володимирівна Тихонюк. Особливо нам сподобався Гошівський монастир, адже перед святом Великодня ми мали змогу очистити свої душі, від чого отримали велику насолоду і користь. Щодо історії монастиря — є різні версії. Перша згадка про нього відноситься до 1464 р., але монастир в урочищі Чорний ділок міг існувати значно раніше. 1570 року лицар королівського війська Кучулад побудував тут церкву і монастир, які на початку XVII століття спалили кримські татари. У 1629 році власник села Гошів Євстахій Шумлянський відбудував церкву і монастир у Чорному ділку. У другій половині XVII століття монастир перенесено на Ясну Гору. У 1762 році вогонь знищив монастирські будівлі. Аби все відновити, потрібні були кошти і зусилля. Саме тоді ігумену Йосафату Ленчевичу, згідно з його записами, з'явилася Божя Мати, яка потішила монаха і дала добру пораду щодо відбудови. У 1771 році на Ясній Горі вже стояв монастир, а наступного року завершено відновлення церкви. Вона була невеликою, а у 1842 році побудовано більший храм. Він стоїть тут і донині.

Чудотворна ікона Божої Матері нас вразила найбільше. Ікона Гошівської Божої Матері належала родині хорунжого Шугая. Під час пожежі, коли все його господарство згоріло дотла, залишилась недоторканою лише одна стіна — на ній висіла ікона. Згодом родина Шугаїв перебувала певний час у маєтку Гошовських, відтак і ця ікона змінила власників. У 1736 р. ікона зблиснула великим сяйвом, а потім на обличчі Богородиці залишилась немовби роса, а з очей спливали слюзи, що засвідчило багато людей і місцевий священик. Гошовський передав ікону в монастир. Від того часу ікона Гошівської Богородиці прославилась багатьма чудами, які були детально розслідувані та зафіксовані в спеціальній книзі. Ця ікона отримала назву "Цариця Карпат".

Одне зі свідчень розповідає, що далекого 1770 року у Гошів їхала жінка, Марія Кульчицька, і коли напувала в річці коней, несподівано одна її дитина випала з воза і втопилася. Мати взяла на руки мертву дитину, занесла її до церкви і, впавши на коліна перед чудотворною іконою Божої Матері, сердечно молилася. Раптом сталося чудо — дитина ожила. У 2009 р. Папа Римський Бенедикт XVI благословив і освятити золоту корону для Гошівської чудотворної ікони.

Під час нашої екскурсії ми відвідали також місто Рогатин. Про



Освітня Галина Степанівна Пінчак, Світлана Анатоліївна Піговська, Ірина Володимирівна Тихонюк, Руслана Іванівна Шелінгович та старшокласники Почапинської ЗОШ I-III ст. у м. Рогатин біля пам'ятника Роксолані.



Педагоги та школярі на території Гошівського монастиря.

заснування цього міста в народі ходять легенди. Одна з них розповідає про те, як князь Ярослав Осмомисл взяв свою молодшу і вродливу дружину із собою на полювання. Там трапилося нещастя: в лісі жінка заблукала. Наякнана, вона ходила всю ніч лісом, а ранком перед нею з'явився великий вогненної масті олень. Злякавшись людини, він понісся лісовими хащами. Княгиня взяла коня і погналась за ним. Раптом олень зник, але в цю мить зраділа княгиня, бо побачила князя і дружинників. На місці, де княгиня побачила оленя, князь велів побудувати терем. Навколо нього і виросло місто, назване Рогатином...

Значної уваги заслуговує церква Святого Духа — дерев'яна архітектурна пам'ятка XVI ст. Вона розташована біля річки Гнила Липа. З 1983 р. церква Святого Духа є філіалом Івано-Франківського музею древньої архітектури і живопису. Найбільш вірогідною датою її спорудження є 1598 р. Ця церква збудована без жодного цвяха. В храмі можна побачити ікони "Богоматір", "Христос Пан-

тократор", "Зішестя Святого Духа на апостолів", "Старозавітна Трійця" та десятки інших репродукцій. Всі вони виконані в стилі бароко, який справляє незабутнє враження.

Не можна оминути увагою те, що Рогатин славиться легендами про Роксолану. Її батько був священиком і вів богослужіння в церкві Святого Духа. Землячку викрали татари, коли вона брала шлюб із коханим, тому щастя їм не судилося. Це було навесні 1520 р. Роксолана потрапила в полон. Султан Сулейман — один з наймогутніших, наймудріших султанів Османської імперії — одразу звернув увагу на українку, яка була норавливою та мала солодку усмішку, через яку згодом її назвали Гуррем. Вона, як тільки могла, намагалась полегшити життя українців. За життя Роксолани зменшились набіги кримських татарів на українські землі. Стала сильнішою Запорізька Січ, а могутня Османська імперія почала слабнути. Завдяки Роксолані, Байду-Вишневецького, незважаючи на те, що він кілька років во-

ював проти Високої Порти та її васала — Кримського хана, приймали 1553 р. при дворі Сулеймана Пишного в Стамбулі з небаченими почестями. У 1999 році у м. Рогатині був встановлений пам'ятник Роксолані як символ страдницької долі української жінки, яку "били, вбивали і в полон збирали", але вона зуміла не втонутися в океані людського буття, так чи інакше принести користь своїй нації. В цьому одночасно розкривається душа нашого народу. Пам'ятник радує око і дає відпочинок душі.

Ця подорож залишила в нашій пам'яті незабутні враження. Ми висловлюємо величезну вдячність нашим наставникам, які організують такі поїздки. Нам пощастило побачити надзвичайно красиві місця. Радимо іншим побувати в церкві Святого Духа та в Гошівському монастирі, де можна напитися цілющою водою і помолитися за своїх рідних, друзів до чудотворної ікони Матері Божої, побачити історичне минуле наших предків, а також придбати щось собі на згадку.

З днем народження щиро вітаємо начальника організаційного відділу Тернопільської районної ради **Леонтія Васильовича АЛЕКСЕНКА.**

Дай Вам, Боже, днів
щасливих,
Дай добра, здоров'я, сили,
Дай любові, миру, втіхи,
Змоги дай життю радіти.
Хай Вас Бог благословляє,
Многі літа посилає.

**З повагою —
колектив виконавчого
апарату Тернопільської
районної ради.**



З днем народження щиро вітаємо головного спеціаліста з питань роботи зі зверненнями громадян Тернопільської районної ради **Любову Василівну ГАРАСИМЧУК.** Щиро зичимо

ще на багато років невичерпних джерел міцного здоров'я, радості, натхнення, родинного благополуччя.

Здоров'я міцного на довгі роки
Щиро бажаємо Вам залюбки,
Хай доля дарує щастя довіку,
Достатку і миру у домі без ліку.
Калиною радість в душі хай квітує,
Сопілка любові хай серце хвилює,
А роси ранкові безмежно і щиро
Щоденно дарують наснагу і силу!

**З повагою — колектив
виконавчого апарату
Тернопільської районної
ради.**



Найкращі вітання з нагоди дня народження надсилаємо керуючому справами Тернопільської районної ради **Богдану Григоровичу ЯЩИКУ.**

Хай доля буде —
як волошка в житті,
Душа хай буде вічно молода,
Від сонця — золота, а від небес —
блакиті,



Хай обминають горе і біда.
Хай Матір Божу Вас охороняє,
Ісус Христос здоров'я посилає.

**З повагою — виконавчий
апарат Тернопільської
районної ради.**



Від щирого серця вітаємо з днем народження кохану дружину, найкращу матусю, добру тещу **Любову Іванівну БІЛУ** з м. Тернополя.

Настав цей день — одна з найкращих дат,
Із вдячністю ми хочем привітати
Тебе за мудрість батьківських порад,
За вміння всім завжди допомагати.
За приклад матері і господині
І за ласкаві руки золоті

Нехай Господь пошле Тобі благословення,
Нехай здоров'я й сил дарують всі свята.
**З повагою — чоловік Ярослав,
доньки Ірина з чоловіком
Романом та Катя з чоловіком
Ігорем.**



Педагогічний колектив НВК "Дичківська ЗОШ I-II ст.-ДНЗ" щиро вітає з ювілеєм вчительки хімії **Ларису Михайлівну СУРКОВУ.**

Хай кожен день ясніє
небом чистим,
Світанки сяють, скупані в росі,
У серці радість розквіта іскриста
І мрії хай збуваються усі.
Хай молодість ще догав квітне,
Усмішка сяє на устах
І тільки добре, радісне й привітне
Вам у житті перетинає шлях!



Сільські
обрі

ОФІЦІЙНИЙ ПРЕДСТАВНИК В ЗАХІДНОМУ РЕГІОНІ

LANAS

www.lanclaas.com.ua

№4 (20)

• Акції

1200 людей отримали
великодні подарунки
від корпорації "Агропродсервіс"

У рамках благодійної акції "Допомоги ближньому", яка проходила за ініціативи корпорації "Агропродсервіс", впродовж перед-великоднього тижня одинокі та малозабезпечені люди Тернопільщини отримали подарункові набори. Керівники корпорації особисто навідалися в гості до людей та привітали їх зі світлим святом Христового Воскресіння.

Так, генеральний директор корпорації Іван Чайківський напередодні Великодня завітав до мешканців геріатрично-реабілітаційного відділення у селі Денисів Козівського райо-

ну. Старенькі не стримували сліз щастя та теплих слів на адресу гостей, адже благодійність в теперішній час скоріше рідкість, ніж звична справа.

— В основі задуму обласної великодньої благодійної ініціативи під назвою "Допомоги ближньому" — підтримка тим, хто в силу різних обставин — через хворобу або самотності старість — неспроможний давати собі раду в житті, потребує матеріальної допомоги та елементарної людської уваги і опіки, — розповідає Іван Чайківський. — І навіть невелика турбота є важливою, особливо для тих людей, які не мають близьких і рідних.

Директор підприємства

"Агропродсервіс" Андрій Баран з подарунками відвідав хворих відділення лікарні, що в селі Мишковичі Тернопільського району. В свою чергу, заступник генерального директора корпорації "Агропродсервіс" Володимир Болещук у селі Саранчуки на Бережанщині зустрівся із жителями місцевого будинку для літніх людей, які також отримали великодні кошики перед святом. Крім того, керівники філій корпорації у різних районах області відвідали більше 60-ти сіл, де особисто спілкувалися із самотніми та малозабезпеченими громадянами і подарували їм понад 1200 продуктових наборів до святкового столу.

За словами керівництва кор-



Генеральний директор корпорації "Агропродсервіс" Іван Чайківський під час вручення великодніх подарунків мешканцям геріатрично-реабілітаційного відділення у селі Денисів Козівського району.

порації, благодійна ініціатива "Допомоги ближньому" — лише один з пунктів соціальних про-

грам, що планує втілювати "Агропродсервіс", тож попереду ще багато добродійних справ.

• Урожай-2013



Працівники цеху з переробки гречки та проса на крупи ПП "Агрофірма "Медобори" (зліва направо) Олег Янковський, Михайло Калинюк, Володимир Дерлиця.

Ярослав БАЧИНСЬКИЙ.
Фото автора.

ПП "Агрофірма "Медобори" — серед обласних лідерів на ринку виробництва сільськогосподарської продукції. Торік в агропідприємстві валовий збір сільгоспкультур та реалізація молока сягнули 11,5 млн. грн. У скоморохівському господарстві вже давно, незважаючи навіть на природні катаклізми, рослинницька й тваринницька галузі дають прибутки. Урожай зернових сягнули 40-45 центнерів з гектара, націй на корову — до 5,8 тисячі кілограмів.

У Прошові та Скоморохах є дві молочно-тваринницькі ферми, керівництво яких взяло на озброєння передову технологію виробництва молока, своєчасне поповнення дійного стада на 25-30% високопродуктивними нетелями чорно-рябої породи, зробили серйозну ставку саме на цю галузь. У рослинництві багатством аграріям краю варто по-

І посіяли жито...

німи роками самі ж аграрії загнали у "глухий кут". У цілому сільгоспвиробники всіх форм господарювання Тернопільської області посіяли 2,2 тисячі гектарів озимого жита, тоді як ріпаку, кукурудзи на зерно у 35 разів більше. Аграрії мотивують це тим, що на ріпак і зернову кукурудзу є добра ціна, вирощуванню цих культур сприяє клімат. Стан родючості ґрунту, збереження його верхнього шару, дотримання сівозміни, структури посівів мало кого цікавить. Тому сьогодні сутужно придбати високоякісне насіння жита. З цими проблемами зіткнувся і Володимир Крупницький. Але він, усе ж таки, знайшов контакт з представни-

ками німецької фірми "КВС" в Україні й придбав для осіннього посіву озиме жито — німецький гібрид "Пікассо".

Обійдуться у Скоморохах без весняної оранки. З осені весь земельний масив, що звільнився від сільгоспкультур, виорали механізатори Іван Вадзюк, Богдан Вітровий, Михайло Курило. У цей же період придбали високопродуктивний імпортований трактор "Аріес", німецький глибоко-розпушувач, чеський европак, протруювач насіння. Спільно з місцевою фірмою "Ікас" виготовили агрегат для внесення карбонатно-аміачної суміші. В агрофірмі у зимовий період за рахунок реалізації молока, ритмічної роботи цеху з переробки круп нагромадили кошти для проведення весняних польових робіт. Придбали пальне, міне-

ральні добрива, протруювачі, гербіциди тощо. А головне — високоякісно, агрономічно вмотивовано розробили карту-схему і структуру яргого посіву ранніх зернових та зернобобових культур.

Стабільний розвиток рослинництва й тваринництва, новітня механізація забезпечують виробничу діяльність усього аграрного сектору ПП "Агрофірма "Медобори". Щороку тут збільшують кількість робочих місць. Орендна плата за землю — до 9%, а це найвищий показник в області. З осені заклали молодий сад, оновлюють чималу пасіку, розпочали будівництво адміністративного будинку, очищують територію від старих дерев і кущів. Одне слово, дають про громаду, землю якої орендує ПП "Агрофірма "Медобори".



Директор ПП "Агрофірма "Медобори", заслужений працівник сільського господарства України Володимир Крупницький (справа), сівач Арсен Гупенталь, водій Володимир Якимович.

• Духовне

• Консультації

Засвіти серце Господом

Галина БУТЕНИЦЬ,
вихователь-методист
ДНЗ "Теремок"
с. Мишковичі.

Ми живемо у час прогресивних змін, коли життя потребує глибокого переосмислення. Ми шукаємо правильних шляхів у лабіринтах долі. А чи багато потрібно нам для щастя? А чи думаємо ми про свою душу? На ці питання важко відповісти одразу. Але знаємо напевно — жити треба на основі моральності та духовності. Хочеться, щоб людство не блукало у віртуальних паралелях, тому педагоги повинні віддати усі свої сили та мудрість для становлення і розвитку майбутнього покоління.

Роздумаймо, і сестри, і брати

Роздумаймо, і сестри, і брати:
Чи були б ми, якби не було Бога?
Тож запалімо серце Господом своїм,
Щасливою буде життя дорога.
Цей світ прекрасний, тільки озирнись —
В створінні кожнім диво ти побачиш.
Якщо ідеш неправильно — спинись!
Шукай до Господа стежину і потрапиш.
Побачиш, що Ісус з тобою йде,
Тобі в усьому він допомагає.
Як прикро нам, що час собі пливе,
А ми у лабіринтах долі дець блукаєм.
Не помічаємо, що поглинає п'їтьма світ
І зло кипить між рідними людьми,
Якщо для себе ти шукаєш

ліки,
Звернись до Бога і себе спаси.

І голос внутрішній покличе тихо нас,
Щоб не лише розкоші ми шукали,
Щоб для Ісуса ми шукали час,

Жили у вірі і до Господа звертались.

Людей навколо — як у небі зірочок.
І в хаосі щоденних тихих буднів
Чекає Бог на своїх діточок,
Синів і дочок, іноді і блудних.

Чи вміємо цінити ми життя?

Чи правильно живемо в цьому світі?
Приймаючи роздуми і каюття,

Ми стукаємо в двері, що відкриті.

Як часто спотикаючись, встаєм,
Не бачимо, що ми у чомусь винні.

Буває, у простягнені долоні подаєм,
Але не маєм в серці милостині.

І прикро, що ми зрячі, та сліпі,
Бо Божу ласку випробуєм, шукаєм.
А поруч Бог у кожнім часі й дні,
Багато чого ми не помічаєм.



Переможець обласного етапу Всеукраїнського конкурсу "Вихователь року-2013", вихователь-методист ДНЗ "Теремок" с. Мишковичі Галина Бутениць.

Роздумаймо, і сестри, і брати:
Чи живемо правдиво ми — для Бога?
Покличмо в серце святість доброти!
Лиш з Богом буде світлою дорога.

• Незабутні

Дороги Ярослава Павуляка

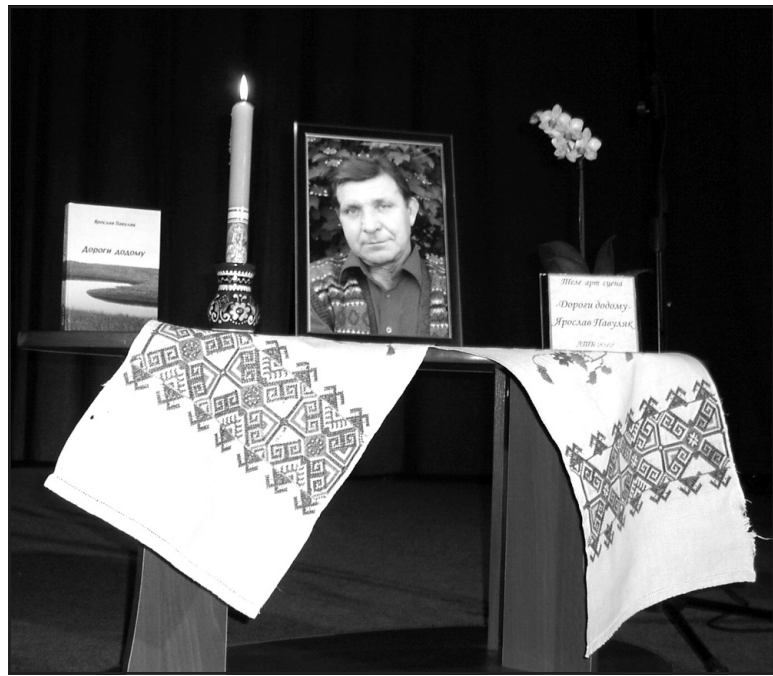
Ярослав БАЧИНСЬКИЙ.
Фото автора.

Він народився світлої і чистої, як сльоза, квітневої днини, що пахла ніжним первоцвітом сестриць-вишень, зеленочубим лісом, білизою берізок і світанками, що стали його долею. 30 квітня поету, громадському діячу, нашому земляку, уродженцю Настасова Ярославу Павуляку виповнилося б 65 років. Автор цих рядків часто-густо зустрічався на життєвих стежках із Ярославом.

Прикро, але пишу в минулому часі. Пішовши у засвіти, залишив Ярослав після себе неоцінений скарб і силу — свою поезію, слово правди і життєлюбства. Він не терпів фальші, лицемірства, говорив і писав правду про сутність життя, його сенс і зміст.

Ярослав Павуляк був ініціатором встановлення погруддя Тараса Шевченка у рідному селі, пройшов через камери кадебістських казематів. Його любили наставивчани, а за правду і чесне слово ненавиділи ті, хто служив системі та поклонявся ідолам комуністично-більшовицького режиму. З історії, як із життя, сторінок не вирвеш. Чимало ще написаних Ярославом аркушів не надруковано, багато рукописів чекають свого часу.

В рамках IV Всеукраїнського фестивалю української книги "Джурра-фест", що проходить в Українському домі "Перемога" в Тернополі, відбувся вечір пам'яті Ярослава Павуляка "Дороги додому". Вшанувати світлу пам'ять світлої людини, сіяча слова, яке народжувалося у борні, зібралися



його шанувальники, друзі, соратники, представники творчої інтелігенції краю. Ведучий, заслужений журналіст України Михайло Зубик першою на сцену запросив дружину Ярослава Павуляка Лесю Філінську, яка розповіла про Ярослава, охарактеризувала його як людину неординарну, самобутню і творчу. Спогадами поділилися літературний критик, співробітник київського журналу "Артанія" Олександр Хоменко, письменник, літературознавець, директор музею Івана Франка у Львові Роман Горак, львівський художник Петро Гулин, тернопільський краєзнавець Віра Стецько, заступник редактора газети "Літературна Україна" Станіслав

Бондаренко, тернополянин Ігор Зелінько, народний артист України, лауреат Всеукраїнської премії ім. Степана Руданського, актор Львівського драмтеатру ім. Марії Заньковецької Святослав Максимчук.

На екранному полотні оживає у чорно-білих та кольорових світлинах життєпис долі світлої пам'яті Ярослава Павуляка. Режисер документального фільму "Дороги додому" Люба Янас розповіла про роботу над стрічкою, подякувала родині та усім, хто долучився до увічнення образу митця. Вечір пам'яті Ярослава Павуляка завершився піснями до слова поета, які виконала артистка із Варшави Роксана Вікалюк.

Якісне надання адміністративних послуг населенню — серед провідних завдань Державної міграційної служби України

Управління Державної міграційної служби України в Тернопільській області.

Державна міграційна служба України працює з людьми та для людей, тому керівництво ДМС приділяє особливу увагу якісному та оперативному наданню адміністративних послуг населенню. Процедура отримання внутрішнього та закордонного паспортів, реєстрації чи зняття з реєстрації, оформлення посвідки на тимчасове проживання, набуття громадянства постійно вдосконалюються та спрощуються.

Особлива увага приділяється й інформуванню населення щодо діяльності Державної міграційної служби України та її територіальних органів. На виконання Закону України "Про адміністративні послуги" та ряду постанов Кабінету Міністрів України та наказів ДМС України у кожному територіальному підрозділі УДМС Тернопільської області встановлено інформаційні стенди з детальною інформацією про умови надання тієї чи іншої адміністративної послуги населенню. Серед іншого, кожен зможе дізнатися про те, коли слід вклеювати фотокартки у

паспорт громадянина України, як зареєструвати місце проживання малолітньої дитини, які підстави для набуття громадянства України і, що найголовніше, ознайомитися із вартістю усіх адміністративних послуг. На окремому стенді громадяни можуть знайти адреси управління Державної міграційної служби України в Тернопільській області та його територіальних підрозділів, номери гарячих телефонних ліній, ознайомитися з графіком роботи.

Інформаційні куточки розміщені у зручних та доступних для відвідувачів місцях: поблизу входу в приміщення, неподалік кабінетів, де проводиться прийом громадян, у загальних коридорах. Аби легко та швидко ознайомитися з тією чи іншою адміністративною послугою, уся інформація розділена на декілька блоків: громадянство України, іноземці та біженці, паспорт громадянина України, паспорт громадянина України для виїзду за кордон, реєстрація місця проживання.

Такі куточки інформування населення будуть постійно оновлюватися, у них вноситиметься найсвіжіша та найповніша інформація щодо усіх змін, які стосуються надання міграційною службою адміністративних послуг населенню.

• Прес-клуб

Нове в зайнятості населення

Ніна ОСАДЦА,
студентка Галицького коледжу ім. В. Чорновола.

17 квітня у Тернопільському прес-клубі відбулася прес-конференція із представниками Тернопільського обласного центру зайнятості та їх соціальними партнерами на тему "Нове законодавство про зайнятість населення — новий інструментарій в організації громадських та інших робіт тимчасового характеру".

Про діяльність Тернопільської обласної служби зайнятості у першому кварталі 2013 року та про законодавчі новачки у цій сфері інформувала перший заступник директора Тернопільського обласного центру зайнятості Олександра Островська. "У січні-березні цього року послугами обласної служби зайнятості скористалися 27200 осіб, — сказала Олександра Островська. — Працевлаштовано 3761 особу, серед яких зі статусом безробітного були 1613 осіб. Вісімдесят сім безробітних отримали одноразову допомогу з безробіття для організації підприємництва".

Олександра Островська повідомила учасників прес-конференції, що з 1 січня 2013 року в дію вступив новий Закон України "Про зайнятість населення". Зокрема, законом передбачено стимулювання роботодавців до створення нових робочих місць та працевлаштування громадян, недостатньо конкурентоспроможних на ринку праці (молоді, жінок, осіб старшого віку, інших вразливих категорій громадян) шляхом виплати компенсації роботодавцю в розмірі єдиного внеску на загальнообов'язкове державне соціальне страхування.

Законодавчо встановлено й те, що роботодавцю, котрий протягом року забезпечував створення нових робочих місць, буде компенсовано фактичні витрати у розмірі 50 відсотків суми нарахованого єдиного внеску за відповідну особу за місяць. А суб'єкт малого підприємництва, який створює нові робочі місця строком не менше, ніж два роки, протягом першого року

отримає щомісячну компенсацію у розмірі мінімального страхового внеску.

Заступник начальника відділу організації сприяння працевлаштуванню та надання послуг роботодавцям Тернопільського обласного центру зайнятості Наталія Косенко інформувала про порядок організації громадських та робіт тимчасового характеру відповідно до вимог нового Закону України "Про зайнятість населення".

Про співпрацю зі службою зайнятості в питанні організації громадських робіт інформував Петриківський сільський голова Руслан Лазорко. "Нові умови співпраці, тобто паритетне залучення коштів, вигідні місцевим радам, адже лише за власні кошти виконати великий об'єм робіт з благоустрою наших сіл неможливо, — сказав Руслан Володимирович. — Найближчим часом Петриківська сільрада планує охопити громадськими роботами до 10 безробітних".

Директор приватного підприємства "Петриківський" с. Петриків Дмитро Подусовський запросив осіб зі статусом безробітних до тимчасової зайнятості з обрізання дерев.

Представник ТОВ "Град світлий" Зоряна Олендер зазначила, що ТОВ "Град світлий" — це спеціалізоване підприємство, яке займається збором і переробкою паперових, полімерних та текстильних відходів. "З Тернопільським міськрайонним центром зайнятості наше підприємство співпрацює ще з 2009 року, — сказала Зоряна Олендер. — Торік за сприяння центру зайнятості вдалося охопити громадськими роботами майже 200 безробітних. Люди збирають вторинну сировину і за це отримують гроші. Це вигідно і товариству, і особам зі статусом безробітного. А ще виграє місто, бо стає чистішим".

Виконавчий директор організації роботодавців Тернопільської області Валерій Смирнов погодився з тим, що громадські та інші роботи тимчасового характеру будуть і надалі користуватися попитом у роботодавців, у яких є потреба у виконанні певних обсягів робіт і яким не вистачає робочих рук.

• Відлуння Чорнобиля

• Вітаємо!



Учні Довжанківської ЗОШ І-ІІІ ст. — учасники зустрічі з переселенцями із чорнобильської “зони відчуження”.

У Довжанці є “Алея пам’яті”

Ірина ЮРКО.
Фото автора.

26 квітня біля каплички Матері Божої у селі Довжанка у рамках відзначення 27-ої річниці аварії на Чорнобильській атомній електростанції відбулася зустріч керівництва Тернопільського району з переселенцями із зони відчуження. Того дня громадські активісти висадили молоді дуби, каштани, хвойні дерева на честь загиблих внаслідок атомної біди 1986 року. Участь у створенні “Алеї пам’яті” в Довжанці взяв голова Тернопільської райдержадміністрації Віктор Щепановський.



“Алею пам’яті” в Довжанці разом з чорнобильцями садили голова Тернопільської райдержадміністрації Віктор Щепановський, заступник голови РДА Неля Саржевська, Довжанківський сільський голова Олег Ткач.

родину переселили у районний центр смт. Народичі. Тут у 1993 році помер чоловік, він був ліквідатором ЧАЕС. 1995 року зі старенькою мамою переїхали на Тернопільщину, у мальовниче село Довжанка”.

Ще одна переселенка, з якою познайомилася автор цих рядків, Олена Скрипець, народилася у смт. Народичі на Житомирщині. Коли сталася аварія, вона ходила у 9 клас місцевої школи, улюбленим предметом була історія. Тоді вона й не сподівалася, що зовсім скоро в літописі України буде внесено болісну дату 26 квітня 1986 року. У Довжанку пані Олена переїхала у 1997 році з п’ятирічним сином Василем, нині йому 21 рік.

Того дня Довжанківський сільський голова Олег Ткач наголосив, що повага і шана до переселенців і людей старшого покоління повинні бути дотриманим правилом кожного. Водночас Олег Михайлович запросив учасників аварії на ЧАЕС звертатися до сільської ради, тут їм завжди готові прийти на допомогу. “Осередок чорнобильців у Довжанці – приклад для інших мешканців нашого села, – сказав Олег Ткач. – У них завжди порядок у хаті, на подвір’ї, вони шанобливо ставляться до ближнього”. До речі, ідея посадити “Алею пам’яті” у Довжанці в пам’ять про загиблих у Чорнобильській трагедії належить саме Довжанківському сільському голові Олегу Ткачу.

• Безпека руху

“Пішохід” і “Мотоцикліст”

Тарас ІВАНИШИН,
державтоінспектор ВДАІ
в Тернопільському районі.

З 6 по 12 травня ц.р. тривала операція “Пішохід”. Одночасно із цією операцією проводилася операція “Мотоцикліст”, яка розпочалась 6 і триватиме по 20 травня ц.р.

Відповідно до завдань операції “Пішохід”, передбачалося проведення попереджувальних,

роз’яснювальних заходів серед пішоходів щодо дотримання ними правил переходу проїзної частини.

Водії транспортних засобів повинні надавати перевагу пішоходам, які переходять проїзну частину дороги у призначених для цього місцях. Через незнання правил дорожнього руху або за елементарне їх ігнорування пішоходи стають винуватцями ДТП. В рамках цієї операції працівники ДАІ намагалися донести до пішоходів та водіїв важли-

вість неухильного дотримання правил дорожнього руху, для порушників передбачена адміністративна відповідальність.

Особливу увагу при проведенні операції “Мотоцикліст” працівники ДАІ звертають на керування транспортними засобами у нетверезому стані, без мотошоломів, на незареєстрованих транспортних засобах, без номерних знаків, порушення правил обгону, створення аварійної ситуації, порушення водіями правил дорожнього руху.

7 травня відзначив 50-річний ювілей депутат Великоберезовицької селищної ради **Володимир ІВАНОВИЧ КУЛЬЧИЦЬКИЙ**.

У день ювілею хай щастя Вам сяє,

Що зайвим ніколи в житті не буває, Здоров’я із Вами постійно хай буде, Цінують хай рідні, колеги, всі люди. За Ваші турботи, за Ваші старання, За серце, що сповнене теплом, За працю щире й палке вболівання Хай люди віддячать Вам добром.

3 повагою — колектив Великоберезовицької селищної ради, члени виконкому, депутатський корпус.

Щиро вітаємо з днем народження члена виконавчого комітету Великоберезовицької селищної ради **Михайла Несторвича ВОЛИНЦЯ**.

Бажаємо миру і світлої долі, Запалу, енергії, сили доволі, Творчого вогнику, віри й наснаги, Щедрості серця, людської поваги.

На довгих стежках Вашої ниви Будьте завжди здоровим й щасливим.

3 повагою — колектив Великоберезовицької селищної ради, члени виконкому, депутатський корпус.

Щиро вітаємо з 30-річчям головного бухгалтера та депутата Ігровицької сільської ради **Ірину Богданівну ЛИТВИН**.

В цей дорогий для серця день Бажаєм квітів і пісень, Від друзів – щирих привітань, Від сонця – здійснення бажань, Від сонця – світла і тепла, Щоб доля щедрою була.

3 повагою — колектив Ігровицької сільської ради, члени виконкому, депутатський корпус.

Щиро вітаємо з днем народження депутата Ігровицької сільської ради **Юрія Михайловича МІЗЬОЛИКА**.

Хай доля буде – як волошка в житті, Душа хай буде вічно молода, Від сонця – золота, а від небес – блакиті, Хай обминають горе і біда.

3 повагою — колектив Ігровицької сільської ради, члени виконкому, депутатський корпус.

7 травня відзначила 70-річчя **Євгенія Василівна СИСАК** із с. Жовтневе.

Роки прошуміли, як бистра вода, Віднесли печалі і радощі Ваші, А Ви все така ж, як колись, – молода, Для нас – найрідніша, для нас Ви – найкраща.

Спасибі за ласку, турботу, пісні, За те, що Ви – сонце у нашій родині, Вклоняємось жінці простій і земній, Українського роду святей берегині!

3 повагою — син Анатолій, невістка Надія, внуки Сергій, Роман і вся родина.

Щиро вітаємо з 70-річчям жителя с. Жовтневе **Семена Васильовича БАРНОВСЬКОГО**.

Нехай добро наповнить хату І мирним буде небосхил, Щоб на працю і на свято Вистачало у Вас сил.

Хай доля дарує довгого віку, Здоров’я, радості мати без ліку, Сонечка теплого, друзів у хаті, А суму і горя ніколи не знати.

3 повагою — сім’я Анатолія СИСАКА.

Щиро вітаємо з днем народження депутата Тернопільської районної ради **Петра Йосиповича КУФЕЛЯ**.

Бажаємо щастя і достатку, Ясного неба і тепла, В житті — лиш злагоди й порядку, Щоб доля світлою була.

В роботі — успіху й терпіння, У справах — вічного горіння.

3 повагою — колектив Великоберезовицької селищної ради, члени виконкому, депутатський корпус.

Щиро вітаємо з днем народження Ігровицького сільського голови **Галину Богданівну ГОЛИК**.

Нехай щастить Вам у житті І удача буде наполеглива, завзята, Хай в колі друзів та сім’ї Яскравих днів буде багато.

3 повагою — колектив Ігровицької сільської ради, члени виконкому, депутатський корпус.

Сердечно вітаємо з 60-річчям жителя с. Чернелів-Руський **Богдана Михайловича БАКАЛИКА**.

Журавлиним ключем відлітають літа, Сивина посріблила вже скроні, Тільки в серці у Вас та ж струна золота, Те ж тепло незгасиме в долонях. Хай калиновий кущ зацвіте у дворі, Солов’ї защебечуть грайливо, Хай ще довго Вам сяє сонце вгорі, А життя буде щедрим, щасливим.

3 повагою — кума Ольга зі Ступок, братова Валентина з Тернополя.

Колектив Почапинської ЗОШ І-ІІІ ст. щиро вітає з днем народження вчителя світової літератури та художньої культури **Ганну Станіславівну МАКСИМ**.

Хай щастя переповнює це свято І золоті мрії небосхил, Хай вділить доля радості багато, Енергії, завзята, творчих сил.

Колектив Почапинської ЗОШ І-ІІІ ст. щиро вітає з 50-річчям технічного працівника **Наталію Юліанівну ШАШКЕВИЧ**.

А роки нестримно минають невпинно, А роки зникають, розтають, як дим. Головне, щоб серце в будь-якому віці Залишалось вірним, щедрим, молодим.

Щиро вітаємо з днем народження землевпорядника Великоглибочецької сільської ради **Оксану Богданівну ПАЛАМАР**, діловода **Надію Петрівну СМОЛЕЙ**.

Бажаємо Вам, щоб надії збувались, Щоб друзі хороші в житті зустрічались, Щоб стіл був багатий і затишно в хаті, Хай дні Ваші будуть веселі, як свято.

3 повагою — колектив Великоглибочецької сільської ради, члени виконкому, депутатський корпус.

Щиро вітаємо з днем народження депутата, землевпорядника Ступківської сільської ради **Наталію Володимирівну КОВАЛКОВСЬКУ**.

Хай доля квітне у роках прекрасних, Життя приносить ніжність і тепло, Хай Вам щоднини світить сонце ясне Господь щедрі літа дарує і добро.

3 повагою — колектив Ступківської сільської ради, члени виконкому, депутатський корпус.

Щиро вітаємо з днем ангела землевпорядника Товстолюзької сільської ради **Ірину Петрівну РИМАР**, технічного працівника **Ірину Сидорівну КУХАРСЬКУ**.

Хай ангел Ваш на іменини Здійснить усі бажання, Несе щастя щохвилини, Успіх й процвітання. Радістю життя квітчає І додасть здоров’я, Мудрістю благословляє, Добром і любов’ю!

3 повагою — колектив Товстолюзької сільської ради.

Щиро вітаємо з одруженням депутата Товстолюзької сільської ради **Романа КУХАРСЬКОГО** та його наречену **Тетяну ГРОМ’ЯК**.

Хай життя подружнього стежина Буде завжди білим цвітом вкрита, Хай кохання ватра незгасима Зігріває Вас зимою й літом. Будьте вірні у своїй любові І мінуть Вас грози і напасті, Хай покropить вірність Вашу долю Сонячним дощем п’яного щастя.

3 повагою — колектив і депутатський корпус Товстолюзької сільської ради.

Як уберегтися від лісової пожежі?

Юрій ТКАЧИК,
начальник Тернопільського
РВ УДСНС України
у Тернопільській області.

“Ліс — наше багатство. Бережіть ліс від пожежі!” — гасло, відоме всім з дитинства. Проте, щороку із початком теплих сонячних днів на території України спалахують лісові пожежі. Для працівників ДСНС і лісової охорони цей період особливо напружений. На території Тернопільської області лісового рослинництва вкрито 200,8 тис. гектарів і саме на цих територіях існує небезпека виникнення пожеж.

Немає кращого, ніж ліс місця для відпочинку з його красою та величчю. Але жителі нашої області часто не усвідомлюють значення лісів. Щорічно в Україні спостерігається збільшення кількості лісових пожеж у період свят і вихідних днів, коли велика кількість громадян відправляється туди на відпочинок. Нерідко народні гуляння в лісі закінчуються лихом для природи. Причинами виникнення пожеж у лісі, у більшості випадків, є байдужість і безвідповідальне ставлення людини до природи: не загашене під час пікніків багаття, кинуті в підсохлу траву та не загашені недопалки, а також дитячі пустощі з вогнем. Пожежа здатна перетворити мальовничі місця відпочинку

на попелища з обвугленими стовбурами. Те, що створювалося природою протягом багатьох років, може миттєво загинути від вогню. В Україні щорічно виникає близько 4000 лісових пожеж на площі понад 3000 га.

Для того, щоб запобігти пожежі в лісі, необхідно дотримуватися вимог пожежної безпеки та завжди пам'ятати про такі найголовніші правила: вогнища можна розпалювати тільки в тих місцях, де немає вогняного молодняка чи чогось іншого, що може загорітися, а в пожежонебезпечний період заборонено розпалювати багаття будь-де; якщо ви розводите вогнище, місце, де воно буде, необхідно навколо обкопати, а коли ви вже збираєтесь піти, вогонь необхідно старанно загасити за допомогою землі, піску або води; потрібно слідкувати, щоб не було розлітання іскор від вогнища; забороняється кидати не загашеними недопалки чи сірники — це може призвести до жаклих наслідків; забороняється залишати упередбачених для цього місцях лісу обмашене, просочене бензином, гасом, мастилом або іншими горючими речовинами ганчір'я та інше сміття; під час полювання забороняється користуватися пижмами із легкозаймистих матеріалів; у пожежонебезпечний період заборонено в'їжджати на територію лісового фонду будь-якими транспортними засобами.

Якщо ж біди уникнути не вдалося і ви потрапили у лісову пожежу:

не панікуйте та не приймайте поспішних, необдуманих рішень; не тікайте від полум'я, що швидко наближається, у протилежний від вогню бік, а долайте край вогню проти вітру, закривши голову і одягом; гасити полум'я великих низових пожеж можна, забиваючи його гілками листяних порід дерев, заливаючи водою, закидаючи вологим ґрунтом та заступуючи ногами; під час гасіння пожежі не відходьте далеко від доріг та просік, тримайте в полі зору інших учасників гасіння пожежі, підтримуйте з ними зв'язок за допомогою голосу. Особливо будьте обережні у місцях торф'яних пожеж, враховуйте, що там можуть створюватися глибокі вирви, тому пересувайтеся, перевіряючи палицею глибину шару, що вигорів.

Якщо нехтувати протипожежними правилами, безвідповідально ставитися до вогню, кількість пожеж може зрости. Гасити їх буде складніше й зі звичайного явища пожежа може перерости в стихійне лихо. Це завдасть великої шкоди не тільки народному господарству, але й екології.

Тернопільський РВ УДСНС України в Тернопільській області закликає жителів та гостей області неухильно дотримуватися правил пожежної безпеки під час відпочинку на природі, особливо в лісових зонах. За порушення правил пожежної безпеки в лісах передбачена адміністративна відповідальність.

Стартував чемпіонат Тернопільського району з футболу

Юрій БУЧИНСЬКИЙ,
заступник голови виконкому
Тернопільської районної
федерації з футболу.

Результати першого туру — 12 травня 2013 року

I ліга I коло
Команди: Великі Бірки, Домаморич, Велика Березовиця, Озерна, Плотича, Біла, Дубівці, Івачів, Великі Гаї, Грабівці, Шляхтинці, Великий Глибочок.

1-й тур
Біла — Домаморич перенесено
Великі Гаї — Плотича 2:1
Великі Бірки — Івачів 6:1

Великий Глибочок — Шляхтинці перенесено
Грабівці — Дубівці 1:0
Озерна — Велика Березовиця 1:3

II ліга група А I коло
Команди: Підгородне, Плотича-2, Курівці, Лозова, Гаї Шевченківські-1, Довжанка, Стегниківці, Пронятин, Забойки, Петрики-2.

1-й тур
Підгородне — Стегниківці 7:0
Курівці — Довжанка 0:3
Забойки — Лозова 2:1
Пронятин — Гаї Шевченківські-1 0:0

Петрики-2 — Плотича-2 3:1
II ліга група Б I коло
Команди: Білосірка, Баворів, Ігровиця-Івачів, Мишковичі, Петрики, Товстолуг, Буцнів, Велика Лука.

1-й тур
Баворів — Товстолуг 0:2
Білосірка — Ігровиця-Івачів 8:0
Мишковичі — Петрикив 3:0
Велика Лука — Буцнів 4:2

II ліга група В I коло
Команди: Байківці, Малий Ходачків, Динамо, Гаї Шевченківські-2, Дичків, Жовтневе, Смиківці, Ангелівка-Романівка.

1-й тур
Динамо — Байківці 0:0
Смиківці — Жовтневе 0:5
Гаї Шевченківські-2 — Ангелівка-Романівка 3:1
Дичків — Малий Ходачків 3:0

• **Це важливо**

Перевіряють перевізників

Тарас ІВАНИШИН,
державтоінспектор В ДАІ
в Тернопільському районі.

На території Тернопільської області з 13 по 28 травня ц.р. проводиться комплекс цільових профілактичних заходів під умовною назвою “Перевізник”. Під час перевірок перевізників з метою виконання вимог Закону України “Про дорожній рух” особливу увагу працівники ДАІ звертають на зберігання транспортних засобів за місцем їхньої стоянки, передрейсовий контроль за технічним станом транспортних засобів, медичний огляд водіїв, дотримання режиму

праці і відпочинку та проходження обов'язкового технічного контролю автобусів.

Під час нагляду за дорожнім рухом працівники ДАІ особливу увагу звертають на такі порушення правил дорожнього руху: керування у стані алкогольного сп'яніння, перевищення встановлених обмежень швидкості руху через залізничні переїзди, відсутність дозвільних документів на перевезення пасажирів, дітей, розмови по мобільному телефону під час руху, відхилення від визначеного маршруту руху, перевезення пасажирів понад встановлену кількість та інші.

• **Справи приватні**

Управління ветеринарної медицини в Тернопільському районі оголошує конкурс на заміщення вакантної посади головного спеціаліста — головного бухгалтера. Особи, які бажають взяти участь у конкурсі, подають такі документи: особову картку; додаток до особової картки; копію документа про освіту; декларацію про доходи за 2012 рік; попередження про спеціальні обмеження для державних службовців; заяву про допуск до конкурсу на ім'я начальника управління; копію першої, другої та одинадцятої сторінок паспорта громадянина України; фото 4х6. Умови конкурсу: володіння українською мовою, вища економічна освіта, досвід роботи за спеціальністю — не менше 3-х років. Документи приймаються до 12 червня 2013 року за адресою: м. Тернопіль, вул. Чернівецька, 24а, телефон для довідок 25-37-12.

ПРОДАМ

* теличку (1 рік), не тільна. Ціна договірна. Тел.: 0978063404, 29-34-17.
* молочну корову, ціна договірна. Тел.: 067-353-12-00, 55-13-59.
* добру молодшу корову після 2-х телят, сивої масті. Тел. 29-34-39.
* теличку (1 рік) молочної породи, є паспорт. Ціна договірна. Тел.: 29-42-20, 0993761121.
* музичний центр з колонками “Радіотехніка”. Тел. 26-19-22.
* котел КЧМ-5 (новий). Тел. 26-19-22.
* будинок в Хоросткові, 3 кімнати. Потребує ремонту. Тел. 26-19-22.
* мотор ГАЗ-52 (в хорошому стані) після капремонту, радіатор, генератор, трамплер, стартер, коробку передач, задній міст, ресори, колеса. Тел. 097-271-99-96.
* корову 1,2 міс. с. Великі Гаї. Тел.: 49-02-20, 098-816-614.
* скло ЗІЛ-130, б/к, ціна — 450 грн. Тел. (097) 546-41-52, 42-19-47.
* утеплюючі штукатурки, стяжки на основі перліту, пінопластових крихт, мікросфери, добавки до бетонів. Тел. 067 307-86-98, 097 432-15-98.
* пісок, гравій, декоративний та будівельний камінь. Тел. (098) 057-93-61, 52-13-75.
* **мотоблоки нові (потужністю від 4 до 15 к.с.), трактори (від 12 к.с.), мототрактори двигуни різних потужностей, навісне обладнання, гарантія, з/ч, безкоштовна доставка. Знайдете дешевше — віддамо ще дешевше. Тел. (098) 598-94-84, (0352) 49-30-00, (098) 259-19-58.**
* котел опалювальний газовий, Данко-12, нов. батареї, тел. 067-360-70-52
* **автомобіль “САЗ 3507”, 1987 р. в. у хорошому стані. Ціна договірна. Тел. (096) 137-70-60.**
* газову колонку AEG в хорошому стані, виробник — Німеччина. Тел. (067) 165-87-97, 24-98-61.
* газова колонка в хорошому стані, ціна договірна. Тел.: 24-98-61, 067-165-87-97.
* самоскид ЗІЛ ММЗ 45-09. Тел. 49-64-59.
* котел КЧМ-5, б/к, ціна 3 200

грн. Тел. (097) 546-41-52.
* **продам ЗІЛ ММЗ-554, газ, бензин. Тел. 067-392-69-54, 29-62-27, Василь.**
* різні блоки на фундамент. Тел. (096) 789-34-34.
* ванна чавунна довжиною 1,70 м. Тел. (096) 789-34-34.
* панелі залізобетонні 6х150 м, 2 шт., тел. (096) 789-34-34.
* земельну ділянку під забудову в с. Романівка Тернопільського р-ну, 0,15 га, тел. (096) 789-34-34.
* автомобіль “Шевроле Авео” — на виплату від 995 грн./місяць. Пенсіонерам та пільговикам — знижка. Тел. (097) 887-48-36, Вероніка.
* **продам земельну ділянку під будівництво 0,16 га, с. Гаї Ходорівська. Тел.: (0352) 29-62-27, 067-392-69-54.**
* **продаються музичні колонки (електровийси), 2 шт. по 1000 Вт. Підсилювач “Фонік”. Ціна 7500 грн. Тел. 0971599714. Володимир.**
* **продам земельну ділянку під забудову 0,15 га біля Тернополя (9 км), приватизовану. Тел.: (097) 630-66-49, (097) 901-01-53.**
* **продається будинок у с. Біла Тернопільського району, 10х11 м, з надвірними будівлями. Всі комунікації, город, сад. Площа - 0,13 га. Ціна 100 тис. у. о. Тел. (097) 247-80-81.**
* частину житлового будинку площею 53 м. кв. з надвірними будівлями в смт. Микулинці, центр, можлива добудова. Ціна договірна. Тел. (099) 237-57-20, (098) 817-52-42.
* **автомобіль ГАЗ-52, ідеальний стан, вартість — 11 тис. грн. Тел. (096)143-72-71.**
* **металочерепиця, профнастил, комплектуючі, системи водозбору. Консультація з установки, заміри, доставка. Тел. (097) 473-51-37.**
* **продам обігрівачі, холодильники, морозильники, газові плити, порохотяги, цифрову техніку та оргтехніку. Гарантія, доставка. Тел.: 43-38-44; 43-43-23.**
* **продаю вікна, двері металопластикові, дерев'яні, металеві ворота, захисні ролети, паркет, меблі. Низькі ціни. Тел.: (0352) 52-42-39.**
* декоративну бетонну огорожу,

тротуарну плитку, паркет дубовий. Найнижчі ціни, тел.: 51-38-26, (093) 108-18-73, (097) 936-95-65.
* цегла від виробника, можлива доставка. Тел.: (067) 334-78-58.
КУПЛЮ
* коня, корову, бика, дорогого. Тел.: 097-702-01-59, 099-425-99-55.
* колесо до Т-25, фільтр повітряний. Тел. (098) 49-53-189.
ПОСЛУГИ
* на роботу СТО потрібні: мейнджер, автослюсар, автоелектрик. Тел.: 51-00-97, 067-700-55-02.
* **штукатурка зовнішня — 30-35 грн./м², внутрішня — 25-30 грн./м²; стяжка — 30 грн./м²; утеплення: пінопласт, вата — 35-40 грн./м²; підвісні стелі — 50-70 грн./м²; шпаклівка — 20-25 грн./м², “коройд”, “баранек” — 25-30 грн./м²; набриск, драп у кольорі — 20-25 грн./м². Власне рихтування, підсобники, без обідів. Тел.: 25-25-86, 098-531-95-46.**
* **готівковий кредит до 11000 грн. без довідки про доходи за 15 хвилин. Довідки за тел.: 43-51-18, (097) 001-79-09, www.terraformania.com.ua**
* до уваги юридичних і фізичних осіб: автосервіс “Спектр” (м. Тернопіль, вул. 15 квітня, 44) ремонтує ходову частину, двигуни, коробки передач, електрообладнання, гальмівну систему, систему охоло-

дження, рульове управління на легкових автомобілях і бусах. Чистка форсунок, ремонт інжекторів. Тел. 067-700-55-02, 51-00-97.
* у зв'язку з відкриттям нового підприємства на роботу потрібні менеджери, офісні працівники, продавці, експедитори, водії, вантажники, різноробочі — чоловіки-жінки віком до 40 років. Іногороднім надається житло, з/п 1800-2500. Тел. 098-820-11-13.
* лікувально-оздоровчий масаж (медовий, антицелюлітний). Перший сеанс — безкоштовний. Мирослав, тел. 097-867-52-79.
* безкоштовні консультації щодо законодавства інших країн. Вул. Живова, 11, офіс 503, тел.: 067-254-95-06, 095-037-80-89, 097-206-89-10.
* **цифрова відеозйомка (весілля, хрестини, перший дзвоник, випускний вечір, ювілей). 097-96-86-413.**
* **фотозйомка урочистих та інших подій вашого життя. Недорого, виїзд у села, запис на DVD, монтаж фотокліпів. Тел. (0352) 54-11-93 (цілодобово).**
* тамада на весілля, народні обряди, тел. 24-82-34.
* штукатурка, стяжка, шпаклювання та фарбування, супутні ремонтні роботи. Ремонт квартир та офісів. Тел. (097) 90-89-170.
* пропоную можливість користуватися екологічно чистими мийними засобами за ціною виробника.

Тел. (067) 340-14-13.
* **здам в оренду відбійні молотки, бетонозмішувачі, рихтування, перфоратор. Доставка. Тел.: (050) 967-26-00, (097) 311-41-43.**
* **весільна фотозйомка, тел. (068) 515-86-17, (0352) 54-39-49. Ірина.**
* **весільна фотозйомка. Тел.: (097) 611-18-79, 49-26-73 (Іван).**
* високоякісно лакуємо стелярні виробни, терміново. Тел.: (067) 350-66-21 (Василь), (096) 813-88-93 (Володимир).
* **весільний, святковий, вечірній макіяж, розпис обличчя, наощення вій, стрази, боді-арт. Тел. (067) 313-58-58.**
* **здам в оренду бетонозмішувач та будівельне рихтування. Тел. (0352) 29-33-58.**
* **евроремонт “під ключ”. Плитка, шпаклювання, побілка, арки, кольорова штукатурка, стяжка, гіпсокартон. Тел. (0352) 43-65-63.**
* **встановлення сантехніки, каналізації, водогону, заміна ванн, унітазів, плитки. Тел.: 28-24-12, (098) 265-42-27.**
ВВАЖАТИ НЕДІЙСИМ
* **втрачене посвідчення дитини з багатодітної сім'ї, видане на ім'я Хамуляка Ігоря Ігоровича, вважати недійсним.**
* **загублений паспорт, виданий на ім'я Климашка Стефана Олексійовича, вважати недійсним.**

ПОДІЛЬСЬКЕ СЛОВО

Купон безкоштовного оголошення

Текст оголошення

Рубрика					

тел./код:
Щоб ваше оголошення було надруковане в черговому номері “Подільського слова”, треба заповнити купон і надіслати або принести в редакцію в СЕРЕДУ до 12 год.
Наша адреса: 46 000, м. Тернопіль, вул. Бродівська, 17.

Земфіра заспівала для перлини біля моря

Ірина ЮРКО.
Тернопіль – Одеса.

9 квітня в одеському Палаці спорту відбувся сольний концерт однієї з комерційно найуспішніших в історії російської музики шоумен Земфіри Рамазанової. Нагадаю, Земфіра представляє цілком нову течію у музиці, яку журналісти свого часу йменували «жіночим роком». Одеса стала першим містом, куди в Україні з презентацією нового альбому «Жить в твоєй голові» завітала його автор. Саме тут Земфіра встановила свій зірковий рекорд – виконала 26 пісень за один виступ.

Як зазначили журналісти ТСН, Земфіра прилетіла до Одеси рейсовим літаком із Москви о 18.00 у понеділок, 8 квітня. Була одягнена в спортивне чорне вбрання, з рюкзаком та у кедах. Біля віп-терміналу її чекали лише двоє місцевих жур-

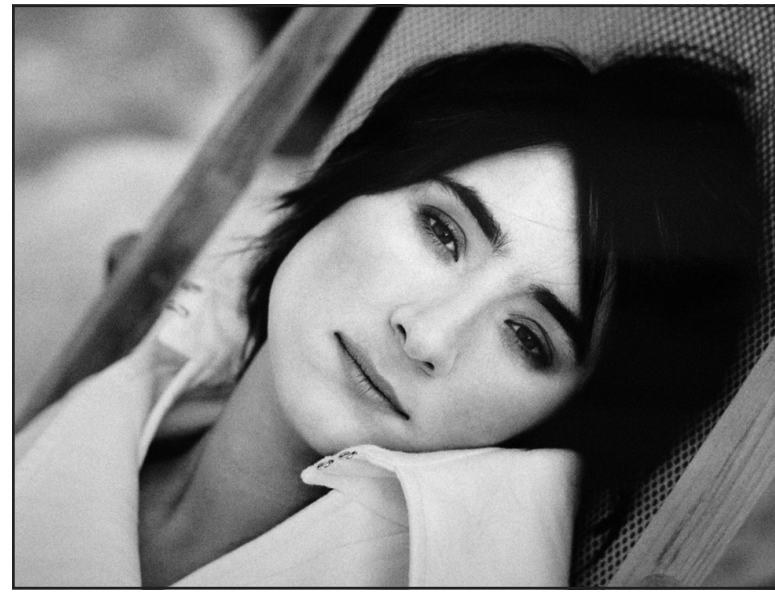
налістів і ТСН. Загалом, пресу до неї не пускали і на гарматний постріл. «Мерседес с-500» співакчї підігнали просто до терміналу. Зазначу, Рамазанова вкрай рідко виходить на зв'язок з фанатами, а з пресою і поготів. Деякі джерела пояснюють це тим, що за останні кілька років вона втратила трьох близьких людей – зведеного брата, батька і старшого рідного брата.

«Таке враження, що їду в поїзді ім. Рамазанової Земфіри Талгатівни. Уже ідентифіковано Львів, Луцьк, Ужгород, Тернопіль, Любешів», – зазначила у твіттері напередодні вищезгаданого дійства автор цих рядків. Згодом дізналася, що фанати приїхали ще й з Нижнього Новгороду, Ростова-на-Дону, Москви, Сибіру. Як кажуть організатори, квитки на Земфіру в Одесі розкупили давно і миттєво – і, схоже, дарма. Незважаючи на те, що співакча розпочала виступ на годину пізніше, публіка виявилася вдячною. Земфірі підспівували, виклика-

ли на біс і дарували сотні білих хризантем. Для цього напередодні в інтернеті було оголошено «список квітів» у різних містах: Одеса, повторюю, – білі хризантеми, Київ – білі троянди, Дніпропетровськ урізноманітвився в кольористиці – сюди фани прийшли з червоними, рожевими та помаранчевими фрезіями, незадовго Харків дарував славнозвісні ромашки, а Донецьк ряснів білими тюльпанами.

Квитки на концерт Земфіри в Одесі коштували значно дешевше, ніж в інших містах – від 200 грн. До прикладу, в Києві вартість найдешевшого квитка становила 400 грн. Найдорожчі – понад 1000 грн. Виступ співакчи почався о 20.15 піснею «Без шансів», завершився близько 22.30 третім «набісним» синглом «Самолет».

Нагадаю, новий альбом Земфіри «Жить в твоєй голові» офіційно з'явився в мережі у День Валентина, 14 лютого ц.р., і моментально набрав рекордну кількість прослухову-



Співакча, музикант та композитор Земфіра Рамазанова.

вань. А вже через два дні розпочався онлайн-продаж через популярний сервіс iTunes і на сайті продюсерської компанії співакчи.

Через місяць після старту продажів стало зрозуміло, що сучасний споживач, схоже, дозрів для купівлі музики через інтернет: на iTunes альбом вартістю 129 російських рублів (на

наші гроші – 35 грн.) скачали більше 15 000 разів, на сайті компанії – 12 000 за дешевшу ціну – 100 рублів (26 грн.). Нині ці показники – рекордні для російської версії сервісу iTunes, запущеної у кінці минулого року, а сама співакча вже заробила на продажі альбому через сервіс і сайт більш як півмільйона гривень.

• Кумири

Гурт «Табула Раса» відчуває над Тернополем вплив планети Уран

Ірина ЮРКО.

Про це під час зустрічі з тернопільськими журналістами зазначив незмінний табуларасівський лідер Олег Лапоногов. У повному складі «Табула Раса» приїхала в Тернопіль, щоб привітати з першим роком народження місцевого ірландського паб «Патрік», який, до речі, відкрили минулого року. До того ж, гурт привіз у файне місто до і так незвичної ще й «Полінезійську зиму». Кліп на цю пісню «Табула Раса» нещодавно зняла разом із рок-гуртом «Антитіла». Олег Лапоногов також розповів про свої враження від відвідин Тернополя та прочитав рядки з нової пісні – ексклюзивно для читачів «Подільського слова»!

— Коли в'їжджаєш у Тернопіль, відчувається вплив планети Уран. У сонячній системі Уран відповідає за комунікабельність. Тернопіль — дуже комунікабельне місто! Вперше я побачив його по дорозі у Краків, це була груднева ніч кілька років тому. Хтось штурхнув мене в автобусі: «Дивися, це ж Тернопіль!». Мене зачарували ваше озеро, храми та «Елісейське поля» (каскад у парку ім. Т. Шевченка між готелем «Тернопіль» і Тернопільським ставом – ред.).

— Пам'ятаю, Ви колись сказали: «Співаємо російською, а якщо англійською, значить – занесло». Українською не пробували співати?

— Загальновідомо, українською співати легше, адже вона дуже мелодійна. Свого часу я закінчив Київський національний університет театру, кіно і телебачення ім. І. Карпенка-Карого, де навчання відбувалося українською мовою. Мої батьки вільно розмовляють українською і російською мовами. А я досконало не володію жодною з них. Але якщо якийсь поет напише українську пісню, яка буде граматично правильною у рамках нашого гурту, я із задоволенням виконаю її. Хоча у нас уже є одна така пісня – «Молитва», яку написав журналіст Олександр Євтушенко. Ця пісня принесла нам перше місце на



Український рок-гурт «Табула Раса» під час зустрічі з тернопільськими журналістами. Крайній справа – головний табуларасівець Олег Лапоногов.

фестивалі «Червона Рута» 1991 року. За весь період творчості це єдиний твір, який підійшов. І справа не в тому, що ми надто вибагливі зірки, просто я не відчув з усіх інших запропонованих авторських пісень, яких було чимало, схожості із творчими смаками гурту «Табула Раса».

— У чому полягає «фішка» російсько-українського проекту, який «Табула Раса» реалізувала разом із поп-рок гуртом «Антитіла» у кліпі «Полінезійська зима», який нещодавно вийшов на екрани телебачення?

— Це була наша авторська пісня. Та після знайомства з фронтменом гурту «Антитіла» Тарасом Тополею, вирішили записати спільний кліп. За кілька днів до старту цього проекту Тарас попросив дозволу співати українською, ми радо погодилися. Тоді він дописав свої слова, які й заспівав. «Антитіла» пасує українською виконання.

— Згідно із задумом кліпу «Полінезійська зима», між

«Табулою Расою» та «Антитілами» зображується протистояння. Чому іміджмейкер обрав саме жовтий та червоний кольори одягу?

— Це звичайна випадковість. Тарас зателефонував перед зйомками і пропонував обрати колір: жовтий або червоний. Я тоді почувався надто розсіяним і взагалі не розумів, для чого це. Коли він сказав, що буде в червоному, я подумав: «Ага, якщо він вибрав цей колір, значить він краший!» (Усміхається). Тарас дуже схожий на іспанця, такий собі Енріке Іглесіас молодший.

— Де можна слідкувати за найсвіжішою інформацією про діяльність гурту «Табула Раса»?

— У соціальних мережах «Вконтакте» і «Facebook» є наші групи. Офіційний сайт гурту наразі на стадії ремонту.

— Над чим працюєте останнім часом?

— Протягом останніх трьох років ми дали більше концертів, ніж за все життя. Зараз справою

№1 є запис альбому з живим концертним звучанням. Нещодавно я зрозумів, що надто багато уваги віддаю естетиці під час студійних зйомок. На концертах наша музика звучить як рок, а в студійних записах надто рафінованою. Це мені особисто дуже заважає як вокалісту. Треба експериментувати і з неправильними формами.

— Пишетесь в Україні?

— А де ж іще, на студії «Apple»? Ми за національного виробника!

— Зачитайте, будь ласка, найновіші рядки з власного пісенного репертуару.

— У нас уже є нова, але поки що невідома загалу, дуже гарна пісня у повільному виконанні. Саунд-продюсером цієї пісні є колишній гітарист гурту «Океан Ельзи» Петро Чернявський. Уже проведено чотири репетиції на цю пісню:

*«Найди мене в дежавю,
в дежавю...
Смотри – огонь в моем
серце!»*

*Старый маяк рассказал
кораблю:
«Кругом вода, кругом вода,
кругом вода!»
Мой поцарапанный
«Шевроле»
Стоит, раскаявшись,
на скале,
А я бреду один под небом
И плачу вовсе не я,
но дождь –
Под это красок не
подберешь
Я рисовал тебя, но где ты?».*

В останні тернопільські дні, коли місцеві маршрутні таксі возили пасажирів ще за дві гривні, коли танув вічний сніг, коли Кличко не приїхав, у той холодний час, котрий о 3.00 перейменували на «літній» та посеред інших побутових подій у Тернополі, в сузір'ї Поділья відбулося мерехтіння зірки. Таке тривале, що й не знаю, чи вистачить навіть оптимісту мрії.

Диво, воно на те й зветься дивом, оскільки відбувається зазвичай непомітно. Хто не був у вечірній час 31 березня у «Хмільному часті», той не став свідком спалаху одразу чотирьох зірок — учасників гурту «Табула Раса». Файне місто вдруге відвідали класики міжнародної рок-сцени. На всі гроші, понад дві години Олег Лапоногов та його команда творили живу музику навіть не зі сцени, а десь в ретроспективі: у дитинстві, юності слухача.

У Тернополі, як виявилось, не так і багато тих, хто співає пам'ять про «Табулу Расу» з сучасними анонсподіями. Втім, для паб-концерту натовп, може, й шкідливий: не для організаторів, звісно, і навіть не для виконавців. А саме для слухача – того вечора слова і ноти тихо осідали на апельсиновий сік, ковток прямував до полицки «Запам'ятати як не забути». Ми сиділи і стояли у невидимих вельветових піджаках, любили свою машину, пили шейк «Шей» і дивилися на море в яблуках... Фанати «ТБ» чимось схожі між собою, часто пересікалися спільнікові. І слова ніхто не забув. «И дом летит вокруг земного шара...». І видавалася табула зовсім не расою, адже списана була найкращими емоціями, відомими людству.

Фрагмент гороскопу: "Фінансові питання краще вирішувати на початку тижня". Запитання: "Що вирішувати, коли питання є, а фінансів немає?".



— Я йому: "Сашко, ти обрадився?".
— А він що?
— А він — Андрій...



— Він створює забагато шуму? Він почав займати забагато місця? Не знаєте, де його подіти? Віддайте його в армію!



Тільки українці на запитання "Ти куди?" відповідають: "Зараз повернусь".



— Тобі грибочки покласти?
— Ні, дякую, кохана, я гриби тільки збирати люблю.
— Якщо хочеш, можу по підлозі розкидати.



Молодій господині на замітку: "Пам'ятайте, що скромна пляшка горілки не тільки прикрашає стіл, але й приховує усі кулінарні недоліки".



— У моїй ванній кімнаті з крану тече вода...
— А що ж іще повинно текти?



— Аналізуючи квитанцію про оплату комунальних послуг за січень, — коньяк "Хеннесі".



— Що таке сімейний компроміс?
— Це, коли чоловік хоче на лижний курорт в Альпи, а дружина — на тепле море в Єгипет. Компроміс — всі їдуть до Єгипту, але чоловікові дозволено взяти з собою лижі.



Розумні думки приходять тоді, коли всі дурниці вже зроблені.



Буває, зайдеш на кухню води попиту, а коли прокинешся — вже другий бутерброд доїдаєш...



ПОДІЛЬСЬКЕ СЛОВО
Виходить з березня 1967 року.
Засновники — Тернопільська районна рада і Тернопільська районна державна адміністрація

Головний редактор
Ганна МАКУХ 528878
Редактори відділів:
Марія БЕЗКОРОВАЙНА
Ірина ЮРКО 528830
Відповідальний секретар
Людмила ДЕЙНЕКА
Літературний редактор
Тетяна СВИНАРИК
Бухгалтерія, довідки 528830

Позиція авторів може не збігатися з позицією редакції. За достовірність викладених фактів відповідальність несе автор. Редакція залишає за собою право редагувати і скорочувати тексти. Рукописи не рецензуються і не повертаються.
® — політична реклама

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:
м. Тернопіль,
вул. Бродівська, 17.
Розрахунковий рахунок
26003250972001
ТФ КБ Приватбанк міста
Тернополя, МФО 338783,
ідентифікаційний
код 02475351.
Реєстраційний номер
ТР №186. Тираж 2580
Індекс 61357. Зам. № 399.
Email: podilske_slovo@ukr.net

Газета виходить у п'ятницю.
Віддруковано видавництвом «А-Прінт»
ТОВ «ДІМ», м.Тернопіль,
вул.Текстильна, 28,
http://a-print.com.ua/
тел. (0352) 52-27-37,
(067) 350-17-94.



Учасники спортивних змагань "Веселі старты" в НВК "Великобірківська ЗОШ І-ІІІ ст.-гімназія ім. С. Балаєя".

Готуймось! На старт!

Людмила ІВАСЕЧКО,
педагог-організатор НВК
"Великобірківська ЗОШ
І-ІІІ ст.-гімназія ім. Степана
Балаєя".

У НВК "Великобірківська ЗОШ І-ІІІ ст.-гімназія ім. Степана Балаєя" відбулися традиційні "Веселі старты" серед учнів 6-х класів під керівництвом вчителя фізичної культури Андрія Павловича Дутки.

Цього року у змаганнях взяла участь команда "Розбишаки" 6-А класу та "Силачі" 6-Б класу. Мета спортивного свята — розвиток фізичних здібностей дітей, створення фізіологічного і психологічного комфорту дитини, виховання почуття колективізму, товариськості, співпереживання та взаємодопомоги.

Діти змагалися у багатьох конкурсах та естафетах — "Футболісти", стрибки "Жабкою", "Утримай кульку", біг з ракеткою, стрибки в мішку. Приємно, що у всіх естафетах юні спортсмени показали гарну фізичну підготовку та хороші результати. Родзинкою свята став творчий конкурс, в якому учасники команд співали, танцювали, говорили речівки про спорт і його позитивний вплив на здоров'я дитини.

Багато емоцій у вболівальників викликав конкурс "Перетягування канату" та "Рибалка". Ведуча свята Соломія Бойко не залишила поза увагою і щирих вболівальників, учнів 5-х класів. Перед ними було поставлено завдання назвати якомога більше приказок та прислів'їв про здоров'я, щоб заробити своїй команді додаткові бали.

Дуже цікавим було домашнє завдання команд. Їм потрібно було випустити спортивну газету, самостійно придумати назву команди та девіз. З цим обидві команди справилися на "відмінно". Суддям важко було визначити переможців, адже обидві команди були рівносильні майже у всіх спортивних і творчих конкурсах. Підрахунок балів засвідчив, що цьогоріч перемогла дружба. Команди набрали однаково кількість балів і були нагороджені грамотами.

• Гороскоп

Астрологічний прогноз від Івана Круп'яка з 20 по 26 травня

ОВЕН (БАРАН)
(21.03 — 20.04)

Наступний тиждень для Овнів мало чим відрізнятиметься від попереднього періоду в плані особистих стосунків із партнерами, друзями, членами родини. Ви страждаєте від зайвої внутрішньої суперечливості і крайнощів у взаєминах, що позначається і на ваших оточуючих. Але незбаром така поведінка піде на спад.

ТЕЛЕЦЬ (ТУР)
(21.04 — 20.05)

Вам варто проявити активність у стосунках. Ваші думки та ідеї можуть дуже допомогти оточуючим, що помітно підніме ваш авторитет у їхніх очах і справить гарне враження. Але також не відмовляйтеся від підтримки і допомоги друзів.

БЛИЗНЮКИ (ДВІЙНЯТА)
(21.05 — 21.06)

Близнюкам варто зосередитися на роботі — як розумовій, так і фізичній, яка піде вам на користь. Ви сповнені ідей і планів, а незбаром розпочнеться період підйому внутрішніх сил — будьте до нього готові. Наприкінці тижня можуть виникнути проблеми у стосунках і почуттях, але вони, швидше за все, надумані.

РАК (ЧИСТОВОД)
(22.06 — 22.07)

Для Раків починається період спілкування, коли набагато важливіше обговорити з оточуючими важливі для вас питання, ніж міркувати про них самостійно, на самоті. Будьте серед людей, спілкуйтеся на різні теми, висловлюйте свою думку — і вас почують. Особливу увагу приділіть дітям.

ЛЕВ (ЗВІРОЦАР)
(23.07 — 23.08)

Ваші нещодавні успіхи в кар'єрі і освіті не будуть для вас марними. Впевненість у собі і оптимізм позитивно позна-



чаться на стосунках із начальством і колегами. Однак, проявляючи прихильність до одних людей, не варто відіграватися на своїх близьких. Середина тижня небезпечна обманом із вашого боку.

ПАННА (ХЛІБНОША)
(24.08 — 23.09)

Щоб уникнути розбіжностей, постарайтеся обмежити спілкування з нецікавими для вас людьми. Висока ймовірність нещасних випадків на роботі і загальної дратівливості — будьте обережні. На вас чекає цікава і важлива ситуація, яка здатна сильно вплинути на ваше життя. Не прогавайте!

ТЕРЕЗИ (КАНТАР)
(24.09 — 23.10)

Період, з одного боку, цілком сприятливий в плані особистих і ділових зв'язків. З іншого — не настільки безхмарний у стосунках із дітьми та друзями. Постарайтеся проявити тактовність. Плани змінити роботу відкладіть на більш слухний час.

СКОРПІОН (ЗЕМЛЕДУХ)
(24.10 — 22.11)

У Скорпіонів можливі розбіжності і навіть сварки на ґрунті фінансових витрат родини. Слід проявити дипломатію і тактовність, щоб уникнути конфліктів, які можуть спричинити навіть занепад сил і здоров'я. Ваші придбання для дому будуть вдалими.

СТРИЛЕЦЬ (ЖОВНІР)
(23.11 — 21.12)

Ви діяльні, товариські й активні. Ви легко знаходите спільну мову з людьми, проте й самі легко можете потрапити під вплив когось із оточуючих. Будьте обережні, щоб вас не штовхнули на необдуманий, можливо, негідний вчинок. Ймовірність саме такої ситуації велика в четвер.

КОЗЕРІГ (ЦАПОК)
(22.12 — 20.01)

Гарний тиждень, насичений прийємним спілкуванням, успішним вирішенням питань роботи і бізнесу, а також благополучними особистими стосунками. Ваша потреба в допомозі оточуючих буде задоволена. Сприятлива фізична робота.

ВОДОЛІЙ (ВОДНОС)
(21.01 — 19.02)

Ваше уявлення про світ, в якому ви перебуваєте, дещо відрізняється від реалій. Така поведінка тягне за собою непорозуміння і навіть неприємності на роботі, а також розбіжності і образи у стосунках із близькими і коханими. Не варто насаджувати їм свою думку, краще перегляньте свої ідеї, бажання, плани і перспективи.

РИБИ
(20.02 — 20.03)

У стосунках з оточуючими проявлятиметься нещирість, непорозуміння і розбіжності. Ви можете переживати з цього приводу. Тому в такому стані краще відкладіть плани і рішення проблем на більш слухний період.

Тернопільський академічний театр ім. Т. Г. Шевченка

18.05 — Музична комедія "За двома зайцями". М. Старицький.

19.05 — Музична комедія-жарт "Пошилися в дурні". М. Кропивницький. Поч. о 19.00.

19.05 — казка "Снігова королева". Є. Шварц. Поч. о 13.00.

Тернопільський обласний театр актора і ляльки

19.05 — Музична казка "Друзі маленької Кіті". В. Орлов. Поч. о 12.00, 14.30.

Палац кіно

До Дня Європи в Україні фестиваль "Тиждень італійського кіно". Початок сеансів о 18.15.

Фестиваль "Вечори французького кіно". Початок сеансів о 20.00.

До Міжнародного дня захисту дітей безкоштовний кіносеанс мультфільмів. Поч. о 12.30.

Обласна філармонія

20.05 — Вечір класичного романсу. У виконанні артистів-вокалістів прозвучать романси світового класичного репертуару. Поч. о 18.30.

• Грайте і вигравайте

Розіграш №715
від 12.05.2013 р.
Кульки — 49, 28, 40, 44, 16, 2, 26, 12, 27, 31, 75, 56, 30, 73, 29, 62, 67, 11, 36, 6, 64, 24, 19, 13, 46, 58.

Велика гра: Джекпот — не виграно.
3 лінії з одною підковою — не виграно.

3 лінії з 2 підковами — 1 гравець — 229 854 грн.

3 лінії у 3 полях — 1 гравець — 3 887 грн.

2 лінії у 2 полях — 3 152 гравців — 19 грн.

2 лінії — 668 гравців — 125 грн.

1 лінія — 78 540 гравців — 7 грн.

Білет № 0335326 — Донецьке.

"Забава плюс"
Кульки — 1, 4, 0, 1, 7, 1.

I кулька — №140171 — 2 гравці — 100 000 грн.

II кулька — №40171 — 18 гравців — 2 500 грн.

III кулька — №0171 — 173 гравці — 250 грн.

IV кулька — №171 — 1 695 гравців — 50 грн.

V кулька — №71 — 16 850 гравців — 10 грн.

VI кулька — №1 — 168 676 гравців — 2 грн.

Розіграш №1263
від 15.05.2013 р.
Лототрон Б.
Набір кульок: №1

Виграшні номери: 3, 20, 30, 34, 35, 48.

6 номерів — не виграно.

5 номерів — 4 гравці — 5 080 грн.

4 номери — 88 гравців — 323 грн.

3 номери — 1957 гравців — 24 грн.

2 номери — 17727 гравців — 6 грн.

Розіграш №1222
від 15.05.2013 р.
Виграшні номери: 37, 12, 13, 29, 16, 41.

Мегакулька — 6.

МЕГАДЖЕК — ПОТ — не виграно.

МЕГАПРИЗ — не виграно.

5 номерів — 3 гравці — 7 029 грн.

4 номери — 191 гравець — 242 грн.

3 номери — 3 649 гравців — 23 грн.

5+ Мегакулька — 3 гравці — 14 058 грн.

4+ Мегакулька — 65 гравців — 316 грн.

3+ Мегакулька — 655 гравців — 46 грн.



Травень у Великому Глибочку

Ірина ЮРКО.

Погожий настрій травня відлунував теплими, яскравими емоціями у великоглибочан та гостей села під час кількох урочистих подій. 5 травня тут відбулося музично-театралізоване дійство "Великодній кошик", 8 травня усією громадою урочисто відзначили 68-му річницю Дня Перемоги, а 12 травня зібралися у будинку культури на концерт до Дня матері "За все, що маємо, ми дякуємо тобі".

3 "Великоднього кошика" пригостили танцями і душевним співом

Як розповіла нашому кореспонденту директор будинку культури с. Великий Глибочок Людмила Пацій, музично-театралізоване дійство "Великодній кошик" у Великому Глибочку організували спеціально у перший день Пасхи, щоб подвоїти урочистий настрій односельчан. "Хоч це свято і коштувало значних зусиль, оскільки треба було і вдома лад навести, і в полі все встигнути, і щоразу поспішати у будинок культури, дійство вдалося на славу, – каже Людмила Іванівна. – Найвища оцінка нашої роботи – вдячне слово односельчан. Усмішки і задоволення глядачів – це результат зусиль не тільки працівників місцевого будинку культури, а й багатьох великоглибочан. Особливо вдячна батькам, які підготували своїм дітям чудові театральні кос-



Головні герої музично-театралізованого дійства "Великодній кошик" біля церкви Пресвятої Богородиці с. Великий Глибочок.

туми, не секрет, що вони й слова своїх діток напам'ять теж вивчили і хвилювалися не менше, ніж виступаючи".

Не випадково обрали і місце проведення виступу – ведучі Анастасія Гайда та Тетяна Гарматій зустріли гостей на осонні біля місцевої церкви Пресвятої Богородиці. Того дня, як годиться, на добрі починання громаду благословив парох села о. Михайло Вінтонюк, запросивши вірян до спільної молитви.

Великодній кошик майстрували усім селом зі справжньої лози, та таким великим, що вмістив у собі аж дванадцять героїв. Цікавою організатори виконали декорацію великоднього яйця, з якого, проникливо співаючи, виходила Писанка (у ролі – Алінка Лиса). Головною героїнею свята була Весна – Олександра Скиба. У ролі Яйця виступила Христіна Бубнів, в амплуа Хрону – Максим Смерека, Шинку зіграла Марічка Рій, Ковбаса – Іринка Слив'як, Масло – Людмила

димир Воловець.

Героєм слава!

Напередодні Дня Перемоги величю було у Великому Глибочку біля пам'ятника воїнам-односельцям, полеглим у німецько-радянській війні. 8 травня тут урочисто відзначили 68-му річницю Дня Перемоги. До слова, цей пам'ятник встановлено у Великому Глибочку 22 червня 1969 року, а обеліск, увінчаний п'ятикутною зіркою, збудований на братській могилі 33 воїнів Радянської армії, які загинули у боях за Великий Глибочок. Пам'ять полеглих вшанували покладанням квітів та концертним виступом місцевих митців. Учасники урочистостей того дня вклонилися визволителям і промовили за них молитву під час панахиди, яку провів настоятель церкви Михайло Вінтонюк. З вітальним словом до громади звернувся Великоглибочецький сільський голова Богдан Закітнюк. Пісенні твори на військову тематику виконали художні керівники будинку культури Володимир Заяць та Наталя Журавель. Ведучі заходу – режисер народного аматорського театру БК с. Великий Глибочок Роман Винник та великоглибочанка Галина Закітнюк.

"За все, що маємо, ми дякуємо тобі"

Минулої неділі за участю аматорів будинку культури с. Великий Глибочок та учнів Великоглибочецької ЗОШ І-ІІІ ст. ім. Я. Стецька відбувся концерт, присвячений Дню матері з промовистою назвою "За все, що маємо, ми дякуємо тобі". Яскраві художні номери для рідних матерів підготували учасники дитячого вокального колективу "Великоглибочецькі ритми" БК с. Великий Глибочок (мистецький керівник – Наталя Журавель), вокального колективу "Односельчани" БК с. Великий Глибочок (мистецький керівник – Роман Винник), солісти Алінка Лиса, Тетяна Комаринська, Роксолана Михальська, Роман Винник, Наталя Журавель, Володимир Заяць. У дуєтному виконанні звучали пісні сестричок Оленки та Марійки Чортиків, подружжя Тетяни та Степана Заяців, Оксани Гарматій та Наталії Журавель, брата і сестри Олі Павлів і Миколи Котовича. Про належний вигляд сцени подбав світлооператор Володимир Воловець. Величю свята програму Роман Винник і Тетяна Заяць. Після концерту для усіх великоглибочан та гостей села провели масові гуляння під відкритим небом.

До слова, усі згадані заходи – перша презентація творчого таланту сценариста, режисера народного аматорського театру БК с. Великий Глибочок Романа Винника, який почав працювати тут з березня 2013 року. Свого часу пан Роман очолював районний будинок народної творчості у Бережанах.



Учасники концертної програми до Дня матері.

У центрі – директор будинку культури с. Великий Глибочок Людмила Пацій.



Урочистості з нагоди 68-ї річниці Перемоги у Великому Глибочку відбулися біля пам'ятника воїнам-односельцям, полеглим у Великій Вітчизняній війні, 8 травня 2013 р.



Колектив територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Тернопільського району щиро вітає з днем народження соціальних працівників Іванну Іванівну **ЛОЗІНСЬКУ** з с. Красівка, **Світлану Іванівну БАСТЮК** із с. Мирнолюбівка, **Ганну Ярославівну ГУТУ** із с. Драганівка.

Добра і радості бажаєм,
Здоров'я Вам на всі літа,
Хай сонце весело Вам сьє,
Хай квітне в серці доброта.
Хай світять Вам життєві долі,
Хай обминає Вас журба,
Бажаєм від усього серця
Любові, щастя і добра.



Найщиріші вітання з днем народження надсилаємо учасницям дитячого фольклорно-етнографічного колективу "Чернелівські забави" БК с. Чернелів-Руський, сестричкам **Діані та Христині ШМИГЕЛЬСЬКИМ**.

Хай доля подарує зорепад
Здоров'я, щастя, успіхів, надії,
Життя хай квітне, як вишневий сад,
Здійсниться задуми і заповітні мрії.

3 повагою – дирекція будинку культури с. Чернелів-Руський.



Від щирого серця вітаємо з днем народження начальника військово-облікового столу Байковецької сільської ради **Віру Миколаївну ГЕНСЬОРСЬКУ**.

Бажаємо Вам, щоб надії збувались,
Щоб друзі хороші в житті зустрічались,
Щоб стіл був багатий і затишно в хаті,
Хай дні Ваші будуть веселі, як свято.
Від щирого серця Вам щастя й любові,
Нехай Вам таланить і будьте здорові!

3 повагою – колектив Байковецької сільської ради.



Щиро і сердечно вітаємо з днем народження директора будинку культури с. Байківці **Мар'яна Васильовича ГАРБУЗА**.

Хай життя шумить, квітує,
Щасливим буде кожен день,
А доля залюбки дарує
Багато радості й пісень.
Хай серце Ваше щедрим буде
І широко відкритим для людей,
Хай молодеча сила сповнить груди,
Додасть наснаги і нових ідей.

3 повагою – колектив Байковецької сільської ради.



Колектив Шляхтинської ЗОШ І-ІІ ст. ім. О. Барвінського щиро вітає з днем народження вчителя музики **Степана Петровича МАТКОВСЬКОГО**.

Хай Бог пошле Вам літа щасливі
І рівну стрічку сонячних доріг,
Нехай удача на життєвій ниві,
Неначе килим, стелиться до ніг.



Педагогічний колектив Баворівської ЗОШ І-ІІІ ст. щиро вітає з днем народження вчителя англійської мови **Любов Олександрівну КОВАЛЬЧУК**, педагога-організатора **Оксану Миколаївну КОСТИК**, вчительки початкових класів **Надію Степанівну КОСТИК**, вчительки іноземної мови **Галину Василівну ПРОЦАК**.

Хай радість Вам життя дарує,
Щоб посміхались Ви весь час,
Любов і злагода панують,
Достаток повниться щораз.



Колектив Баворівської ЗОШ І-ІІІ ст. щиро вітає з днем народження технічного працівника **Євгенію Олегівну ГОРДІЙ**.

Нехай завжди Вам всімається доля,
Несуть тільки радість з собою роки.
Хай щастя й здоров'я не зрадить ніколи,
Хай збудуться мрії, бажання, думки.



Щиро вітаємо Товстогузького сільського голову **Юрія Любомирівича ПРИСЯЖНОГО** з днем ангела.

Хай поруч з Вами ангел Ваш летить,
Оберегає від бід повсюди,
Нехай несе Вам радість кожна мить
І благодать Господня з Вами буде.

3 повагою – колектив Товстогузької сільської ради, члени виконкому, депутатський корпус.